[illegible]STE JAARGANG No. 15020 DINSDAG 24 AUGUSTUS 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

VLIEGRAMP EIST 58 LEVENS BIJ HONGKONG

HONGKONG (RTR) — Men vreest dat er 58 Amerikaanse dienstplichtige militairen zijn omgekomen bij het verongelukken van een vier-motorige C130, die de militairen na hun rust-verlof terug zou brengen naar Vietnam. Het transporttoestel, met een bemanning van zes en 65 militairen aan boord, sloeg na de start van het internationale vliegveld van Honkong „Kai Tak" plotseling om en stortte in de Youtong-baai, vlak bij de industriewijk Kwoen Tong. De linkervleugel van het vliegtuig brak af en door de in brand gevlogen vliegtuigbrandstof vormde zich een muur van vuur op het water van de baai.

Vlammenzee sloot zich om slachtoffers in baai

Dertien overlevenden uit het toestel werden door toegesnelde bootjes — waaronder sampans met arbeiders van een landaanwinningswerk bij het vliegveld — opgepikt. Kikvorsmannen van de Britse marine die daarna in het wrak wisten te komen, vonden er nog slechts stoffelijke overschotten.

Oorzaak niet bekend

De oorzaak van de ramp was niet terstond bekend. Op vragen of er sabotage in het spel was, wilden functionarissen van het Amerikaanse consulaat geen antwoord geven.

De voorman van de arbeiders op genoemd landaanwinningsproject, de Chinees Kam Sjing, zou zeven van de overlevenden in veiligheid hebben gebracht. Verscheidene mannen uit het vliegtuig poogden zwemmend het land te bereiken maar de brandende vliegtuigbenzine op het water sloot hen in. Ook een boot geraakte in brand.

Vergadering van Vereniging Handel over „100 dollar"

WILLEMSTAD — Vanavond komt de Vereniging van Handel en Nijverheid in een speciale vergadering bijeen in het gebouw van de Kamer van Koophandel en Nijverheid. De vergadering is in het bijzonder bedoeld voor eigenaars van toeristenzaken. Er zal gesproken worden over de bepaling dat Amerikaanse toeristen slechts goederen mogen invoeren tot een maximaal bedrag van honderd dollar.

Op Curacao verblijven momenteel de heren Erward Zraick en C. Simon, respectievelijk secretaris-generaal en voorzitter van de American Tourist and Trade Association, die contact hebben opgenomen met de Vereniging naar aanleiding van voormelde bepaling. De Amerikaanse gasten wonen de vergadering bij.

Bedrijfsongeval met dodelijke afloop

WILEMSTAD — Een bedrijfsongeval dat het leven kostte aan de negenentwintigjarige monteur H. S. A. Haddaway deed zich gisteravond voor op het zendstation Groot Kwartier. Omstreeks kwart over acht waren daar enige monteurs bezig een zender te repareren en door te meten.

Drie van de monteurs stonden voor de zender en Haddaway er achter. Plotseling hoorden de drie monteurs een klap en zagen een lichtflits. Vermoedelijk heeft de zender op dat moment onder hoogspanning gestaan en is Haddaway, om tot nog toe onbekende reden, met de zender in aanraking gekomen.

De monteur werd per ambulance overgebracht naar het St. Elizabeth Gasthuis. Bij aankomst aldaar bleek hij reeds te zijn overleden. Zijn rechterhand vertoonde brandwonden.

BOMAANSLAG IN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES (RTR) — In de hal van een flatgebouw waarin Ricardo Peralta Ramos, hoofdredacteur van „La Razón", de voornaamste krant van Buenos Aires, woont, is een bom ontploft. Zij richtte veel schade aan, maar niemand werd gewond. Peralta Ramos en zijn gezin wonen op de zevende verdieping. De politie brengt deze aanslag in verband met een arbeidsgeschil tussen de krant en de vakbond van het grafisch personeel. Drie maanden geleden ontsloeg „La Razón" 120 man van haar drukkerijpersoneel.



Een Vietcong verdachte smeekt voor zijn leven, terwijl een Amerikaanse marinier zijn geweer met bajonet in de grond heeft geprikt. Een tafereel tijdens het grote gevecht in het gebied van Van Toeong, waarbij meer dan vijfhonderd Vietcong-strijders werden gedood.

Fictief „rendez-vous" van Gemini met Agena in het heelal geslaagd

HOUSTON (AFP). — De poging van Cooper en Conrad om een hypothetische aansluiting tot stand te brengen van de Gemini-V met een denkbeeldige Agena-raket in de ruimte, is met succes bekroond. Het ruimtevaartuig werd maandag, op de derde dag van de ruimtevlucht, door middel van vier manoeuvres op 27 km. afstand van de „hypothetische Agena", waarvan de baan nauwkeurig bekend was, gebracht. De verrichting van de Amerikaanse astronauten kan beschouwd worden als een oefening voor de poging die in oktober met de Gemini-VI zal worden gedaan om aansluiting te krijgen met een werkelijke Agena-raket.

Gordon Cooper en Conrad slaagden in hun poging nadat zij de imaginaire Agena ruim twee uur hadden „achtervolgd", waarbij zij een afstand van 65.000 km. aflegden.

De Amerikaanse luchtmacht lanceerde gisteravond een drietraps-Minuteman-raket van Kaap Kennedy toen de Gemini-V boven Mexico vloog en zijn 34e omwenteling bijna had voltooid. De astronauten hebben evenwel niets van de Minuteman kunnen waarnemen. Er zullen nog meer raketten worden gelanceerd tijdens de vlucht van Cooper en Conrad, zowel in oosten als in het westen van de V.S.

De cosmonauten hadden maandagavond tegen middernacht hun eerste miljoen mijl (1.609.000 km.) afgelegd. Hun gezondheid en humeur zijn nog uitstekend. Zij sliepen maandag ieder tien uur achtereen. De mannen gaven maandag éénmaal blijk van geïrriteerdheid. Zij beklaagden zich erover dat zij van de grond af met werk werden overstelpt en geen tijd hadden om in de cabine, waar allerlei dingen rondzweefden, orde op zaken te stellen.

Er deed zich voorts een technische storing voor in een van de elektronische regelaars in het ruimtecentrum in Houston. Dit instrument verloor zijn „geheugen" enkele uren, maar de storing kon worden verholpen.

Vlucht verlengd

Cooper en Conrad hebben toestemming gekregen hun verblijf in de ruimte met een dag te verlengen. Dit is vandaag van de zijde van het ruimtevaartcentrum in Houston vernomen.

De vlucht zal nu op zijn minst zestig maal rond de aarde gaan, waarmee de helft van de voorgenomen tocht van acht dagen zal worden overschreden. Dinsdag om 9.35 uur Ant. tijd voltooiden Cooper en Conrad hun 45e omwenteling. Volgens de deskundigen op het ruimtecentrum verkeerden zij in goede lichamelijke conditie.

Na 43 omwentelingen om de aarde te hebben voltooid, hoorden zij van de leider van het Gemini-project, Kranz, dat het er naar uitziet dat de vlucht acht dagen zal duren.

Een tropische storm die zich ten noorden van Bermuda bevindt, zal volgens Kranz de weersgesteldheid in het landingsgebied niet beïnvloeden.

Cooper en Conrad hebben tot dusver goed gegeten. Zij vertoonden vandaag geen ziekteverschijnselen. Alleen had Cooper zich eerder op de dag wat lichtgeraakt getoond in zijn antwoorden aan de grondstations. Vandaag zouden de twee mannen zich bezig houden met fotografische proefnemingen.

Noodweer in Italie

ROME (RTR) — De straten van Massa, bij Viareggio, stonden maandag na een wolkbreuk blank en in Venetië en Portugruaro moesten bewoners door brandweerlieden uit hun ondergelopen woningen worden bevrijd. Doordat de rivier de Lemene buiten haar oevers trad, werd het gebied van Gruaro overstroomd. Het water stond maandagochtend een meter hoog, maar zakte later beduidend.

Bezoek koninklijk paar aan Curacao 50.000 gulden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege heeft de centrale commissie goedkeuring gevraagd om vooruitlopende op de suppletoire begroting 1965 te mogen beschikken over vijftig duizend gulden, ter dekking van de kosten verbonden aan het bezoek van koningin Juliana en prins Bernhard. Het werkcomité heeft het bedrag als volgt gespecificeerd: volksmanifetatie twaalf duizend gulden; lunch 3500 gulden; verlichting en versieringen dertig duizend gulden; kinder-aubade 4500 gulden.

Aruba beschuldigd van falsificaties

ORANJESTAD — Het Venezolaanse dagblad El Nacional uitte in een bericht, afkomstig uit Maiquetia, ernstige beschuldigingen tegen Aruba, waar certificaten van oorsprong voor de koffiehandel vervalst zouden worden.

Het blad schrijft ondermeer, dat koffie afkomstig uit Venezuela en Colombia, uit Aruba naar de Verenigde Staten wordt geexporteerd. De illegale invoer van deze koffie, waarvoor certificaten op Aruba worden vervast, zonder toestemming van Venezuela of Colombia, brengt de koffiehandelaren in die landen grote schade toe.

Uit kringen van koffiehandelaren op Aruba vernemen wij, dat het absoluut niet waar is, dat certificaten van oorsprong op Aruba vervalst zouden worden.

Voor liefhebbers

LONDEN (RTR) — De BBC heeft heel wat protesten te verwerken gekregen van gechokkeerde gruwende luisteraars en kijkers naar aanleiding van demonstraties door de 31-jarige „spinnen-eter" Christopher Lloyd. Bij het ontbijt maandag hoorden de radioluisteraars hem onder waarderende geluiden een spin vermalen en aan het diner zagen de televisiekijkers hem fijntjes proeven van enkele speciale „delicatessen" uit een jampot.

De uit Worthing, zuid-Engeland, afkomstige Lloyd zegt met het spinnen-eten begonnen te zijn om kinderen te amuseren maar er de smaak van beet gekregen te hebben. Vooral kleine spinnen zijn heerlijk, vindt hij. Als je ze doorbijt, krijg je een fijn aroma te genieten. De grotere, van het soort dat uit de badafvoer te voorschijn komt, zijn nogal bitter....

TIBET KRIJGT VAN CHINA AUTONOMIE

Besluit moet nog worden bekrachtigd

PEKING (AFP) — De Chinese staatsraad heeft maandag besloten van Tibet een autonoom gewest te maken. De eerste bijeenkomst van de raad van dit gewest zal op 1 september gehouden worden. Dit besluit van de staatsraad moet nog bekrachtigd worden door de Chinese volksvergadering.

Op grond van een in 1951 getekend verdrag nam China het bestuur over Tibet over. De geestelijke leider, de Dalai Lama, vluchtte in 1959 naar India.

De Chinese troepen marcheerden in 1951 Tibet binnen en bezetten Lhasa, de hoofdstad. In mei van dat jaar werd een overeenkomst tussen de regeringen van China en Tibet getekend die voorzag in vredzame bezetting van het land door Chinese troepen.

Meesters

China zou verantwoordelijk zijn voor de buitenlandse betrekkingen en de Tibetaanse regionale regering zou binnenlandse aangelegenheden behartigen. In 1959 verklaarde de Dalai Lama na zijn vlucht naar India dat de overeenkomst was opgelegd en dat de Chinezen zich er bovendien niet aan hielden. Van het begin af traden zij als meesters op, aldus de geestelijke leider.

Opstand

De vlucht van de Dalai Lama door de Himalaya lokte een opstand tegen het Chinese bewind uit. Vluchtelingen verhaalden van wrede represailles tegen de opstandelingen. Tienduizenden Tibetanen zouden gedood zijn en honderden kloosters verwoest om het bhoeddhisme uit te roeien.

Het besluit om thans een zekere mate van zelfbestuur te verlenen heeft alleen betrekking op het behartigen van binnenlandse aangelegenheden.

Belafonte weer naar Bonaire

ORANJESTAD — Bijzonder voldaan keerde de heer Maurice Neme gisteren uit Bonaire terug op Aruba. Hij had alle reden om tevreden te zijn, niet alleen verlopen de plannen van Belnem uitstekend, maar bovendien won de heer Neme het weekeindehuis, ter waarde van tienduizend gulden van de loterij ten bate van de stichting Accion Social Bonairiano. Uit handen van gezaghebber E. Markos en de heer L. Abraham ontving hij de sleutels van dit fraaie huis, gelegen naast het Flamingobeachhotel.

De heer Neme bracht het afgelopen weekeinde in gezelschap van de heer Rubin Tassan op Bonaire door om de bouwplannen van het Belnem project te bespreken. Volgende maand wordt de heer Harry Belafonte op Bonaire verwacht. Gehoopt wordt dat voor het einde van het jaar met de bouw op Bonaire kan worden begonnen.

De heer Neme heeft plannen om het gewonnen weekeindehuis om te bouwen en er een guesthouse van te maken. Voorts heeft de Belnem in de Verenigde Staten een 33 voet kruiser gekocht. Deze boot, waarmede een investering van ruim 55.000 gulden was gemoeid, zal beschikbaar zijn voor het Belnem project op Bonaire.

—x—

● Het Amerikaanse bureau voor de burgerluchtvaart heeft een apparaat besteld waarmee in vliegtuigen verborgen explosieven kunnen worden opgespoord. Het wordt „elektronische neus" genoemd.

Komplot voor aanslagen in Venezuela ontdekt

Opstandelingenleider in Lara gegrepen

CARACAS (AFP) — De Venezolaanse politie heeft gisteren een komplot ontdekt, dat aanslagen in de zin heeft op autoriteiten in de staat Anzoátegui, het oliegebied in oost-Venezuela, en op de olie- en gasleidingen daar. Op deze leidingen zijn de laatste tijd verschillende dynamietaanslagen gepleegd.

De politie neemt aan, dat ook een aanslag, die gisteren werd gedaan in Barcelona, de hoofdplaats van Anzoátegui, op de auto van de districtsrechter Simón Rodriguez, gepleegd is door deelnemers aan dit komplot. De auto werd getroffen door twee molotov-cocktails.

In de staat Lara hebben boeren, gewapend met machetes, de aanvoerder gevangen genomen van de guerrillastrijders José Díaz, bijgenaamd „El Gavilán", en twee van zijn volgelingen. Zij waren in 't bezit van een machinepistool, jachtgeweren en granaten. Deze bende heeft verscheidene aanslagen op politiebeambten op haar geweten. Voordat José Díaz de uiterste linkerzijde koos en aanvoerder werd van een groep rebellen, was hij lid van de „Democratische Actie" en had hij belangrijke functies in het politieke en vakbondsleven in Lara.

Seoel in ban van relletjes

SEOEL (RTR) — Ook dinsdag gingen de opstootjes in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel van tegen het Koreaans-Japanse vriendschapsverdrag protesterende burgers onverminderd voort. De politie kreeg hulp van het leger, dat met vrachtwagens probeerde de betogende menigte uiteen te jagen. Ook het traangas en de wapenstok werden weer kwistig gehanteerd. Een minister, die de ongeregeldheden in ogenschouw kwam nemen, borg met haastige schreden het officiële lijf toen de betogers hem in het vizier kregen en uitroepen slaakten die aan hun moordzuchtige bedoelingen niet deden twijfelen.

Het omstreden verdrag werd deze maand gesloten en regelt de diplomatieke betrekkingen tussen Zuid-Korea en zijn vroegere overheerser Japan.

Optimisme in industrie VS

NEW YORK (RTR) — Meer dan negentig procent van de honderd door de Wall Street Journal geïnterviewde bedrijven verwachten een opgewekte tot zeer levendige bedrijvigheid in de weken na „Labour Day" omdat de bedrijvigheid in de meeste industrieën dan toeneemt, na een tragere activiteit in de zomer door de vakantie. Uit het onderzoek blijkt dat geen enkele van de ondervraagden een ernstige teruggang van de sterke bedrijvigheid dit jaar vreest. Volgens Wall Street Journal is dit optimisme niet alleen op woorden gebaseerd, doch op een indrukwekkende reeks van toenemende orders, recordverkopen en opgevoerde produktieschema's.

Vier personen vonden de dood bij een vliegramp nabij het Belgische plaatsje Jeuk, waar een Vickers Viscount van de Poolse luchtvaartmaatschappij LOT neerstortte.



Oproer in Kasjmir nog niet onderdrukt

Pakistaanse leger in strijd gemoeid

NIEUW DELHI (AFP). — Eenheden van het Pakistaanse leger hebben zondag in het gebied van Mendhar de bestandslijn overschreden en met licht geschut, mitrailleurs en mortieren op Indiase posten geschoten, zo wordt in Nieuw Delhi meegedeeld. De Indiase strijdkrachten hebben de aanvallers teruggeslagen. Negenenveertig van hen sneuvelden en vijfentwintig werden gewond. Zondag hebben Pakistani een Indiaas dorp in het gebied van Rajauri in brand gestoken, dicht bij de bestandslijn.

De radiozender „Stem van Kasjmier", die in het Indiase deel van Kasjmier zou staan, verklaarde maanagavond dat „vrijheidsstrijders" in Indiaas Kasjmier in de afgelopen 25 uur 122 Indiase militairen hadden gedood, in verschillende gevechten. De Indiërs zouden versterkingen naar de betrokken gebieden sturen en hun „politiek ven het in brand steken van dorpen" voortzetten.

Volgens het Pakistaanse nieuwsbureau heeft Sovjet-premier Kosygin president Ayoeb Chan, van Pakistan een boodschap gestuurd, welke volgens waarnemers waarschijnlijk de kwestie Kasjmier tot onderwerp heeft.

In Rawalpindi verklaarde president Abdoel Hamid Chan van Pakistaans Kasjmier, dat hij president Ayoeb op de hoogte had gesteld van de „toenemende onderdrukking, plundering, moord en brandstichting door het Indiase bezettingsleger in Kasjmier".

Sabah treedt niet uit federatie Maleisie

JESSELTON (RTR) — Sabah blijft lid van de federatie Maleisië omdat het daarbuiten geen toekomst heeft. Zij die over afscheiding spreken doen dit met zelfzuchtige bijbedoelingen. Di tverklaarde de eerste-minister van Sabah, Peter Lo, dinsdag in een commentaar op de uitilatingen van de vorige week als federlae minister afgetreden Datoek Donald Stephens, die herziening van de betrekkingen met Maleisië voorstaat. De Datoek was eerste-minister van Sabah voordat gebied tot de federatie toetrad.

Luxe-vliegtuigen voor Indonesie

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse overheid heeft de verkoop aan het Indonesische leger goedgekeurd van twee luxueuze passagiersvliegtuigen — Aero Commanders — voorzien van pluche stoelen en ingebouwde bars. Overwogen is hierbij dat de toestellen, die zes personen kunnen vervoeren, ongeschikt zijn voor militaire doeleinden.

MEXICO getroffen door aardbevingen

Geen slachtoffers en weinig schade

MEXICO (AFP) — In de stad Mexico is maandagavond een aardbeving van uitzonderlijke kracht geregistreerd, de hevigste sedert verscheidene jaren. Talrijke gebouwen in de stad zijn beschadigd en moeten worden ontruimd. Er schijnt echter geen slachtoffers gevallen en de schade is gering.

De beving, waarvan het epicentrum in de Stille Oceaan schijnt te liggen, is ook in andere delen van het land waargenomen. De schade die zij aan de verbindingen heeft toegebracht, maakt het nog niet mogelijk bijzonderheden te verkrijgen, naar men gelooft niet dat elders in het land slachtoffers zijn gemaakt.

Toeristen in paniek

De beving had tot gevolg, dat talrijke toeristen zo spoedig uit het land willen vertrekken. De schokken duurden twintig tot veertig seconden. Er volgden daarna nog enige lichtere schokken.

RADIO - TELEVISIE

Dinsdag

Curom — 16.00 Ora Supersonico; **17.00 Peticiones; 18.00 Noticia:** 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; **18.45** Voor het slapen aan; 19.05 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D Jonckheer; 20.15 45 toeren non stop. **20.30** Curom journaal; 20.45 Franse les; 21.00 Een uur voor U; 22.00 **Nieuws;** 22.15 Bandopname NRU; **22.45** Muz.; 22.55 Ter overdenking.

Wereldomroep — (15425-11730 kHz) - 18.08 Inter. kompas; 18.23 Ned. orkesten; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs. (11730-9590-6020 kHz) - 1900 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen....; 19.23 Jong Nederland zingt; 19.38 Intern. kompas; 20.10 Con Cos'ta; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs. (15290 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (11800-9715 kHz) 20.00 Spaans progr. (9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.

TeleCuracao - 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Indianapolis 1964; 18.00 Teentime; 18.30 Public service; 18.45 Nieuws; 19.00 Beverly hillbillies; 19.30 Hoe bestaat het; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 Arizona.

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Voorlichtingsdienst; 18.45 Noticia; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Noticia; 19.45 Donna Reedshow; 20.15 Sportfilm; 20.45 News; 21.00 77 sunset strip; 22.00 Defenders.

Radio Caracas TV

18.00 La Legión extranjera; 18.30 Astro Boy; 19.00 Huckleberry hound; 19.30 Bonanza; 20.30 Radio Rochela; 21.00 El observador; 21.15 El show de Richard Boone; 22.15 Markham; 22.45 Ajedrez fatal; 23.45 Radio Caracas televisión te dice.

Venevision — 17.45 Lawman; 18.15 Bat Masterson; 18.45 Mi Marciano favorito; 19.15 El informador; 19.30 El escuadrón Tacamajaca; 20.00 Rumbo a lo desconocido; 20.55 El informador; 21.00 Yo fui criminal; 22.00 Los perseguidores; 22.30 Mesa redonda; 23.00 El informador; 23.10 Mesa redonda.

CVTV 18.30 Los tres chiflados. Los reyes del disparate, haciendo reir a grandes y chicos; 19.00 Historias apasionantes. Peggy Walker y Manolo Coego. Amor, intriga y pasión; 19.30 Joselo - Mr. Televisión -. El gran cómico de Venezuela; 20.00 ¿Quién es más inteligente.. el hombre o la mujer? Con el profesor Néstor Luis Negrón; 20.30 La nueva pachanga. Alegria con sabor; 21.00 San Martín de Porres, Fray Escoba, con René Amor sin frontera con Carlos Cámara, Maria Gracia Bianchi, Josefina Rovira y Carlos Márquez; 22.00 Knock Out. Grandes peleas de todos los tiempos; 22.05 Cine de la noche. Inolvidables producciones mundiales.

Woensdag

Curom — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws, 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Weense melodieën; 09.00 Vit. B progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Voor elck wat wils; 11.30 Pop. klas. muz.; 12.00 Noticia; 12.00 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist(e) van de dag; 13.00 Muz.; 14.00 Ballet en suite; 14.30 Zoekplaten progr.

Wereldomroep — (15425-11730) - 12.00 Opening; Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; Actualidad Europea; European review; (15425-11730 kHz) - 17.30 nieuws; 17.39 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Sport; 17.52 Progr. overz.; 17.53 Op verzoek; 17.22 „Dodendans op Härtberg"; 17.40 Overdenking; 17.45 Progr. morgen; 17.45 Nieuws; 17.56 Beurs.

Radio Caracas TV

9.00 En el Jardin de Infancia; 9.30 4 Grado de Televisión Educativa; 10.00 6 Grado de Televisión Educativa; 10.30 El Programa de Cecilia Martinez;; 11.15 El Hogar y La Moda, con Amalia Pérez Díaz; 11.45 Tu Hogar y Tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 12.35 "Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romántica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Cortos cinematograficos; 16.15 Super car; 16.45 Comedy capers; 17.00 Caricaturas; 17.30 Los enredos de Pablito;; 18.00 Caravana.

Venevision — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El club del zorro; 17.00 Popeye; 17.05 El angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 Los hombres

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 15.38 Cine club infantil; 17.30 Revólver a la orden; 18.00 Angeles azules;

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 24 vn La Guaira nr Port of Spain; Agamemnon 24 te Barbados verw; Archimedes 23 540 ono Bermuda nr Le Havre; Ares 24 te Matanzas verw.; Artemis 24 vn P'arbo nr Nickerie; Attis 23 180 nnw San Juan nr Charleston; Baarn 20 te Kingston; Ceres 23 te Kingston; Charis 24 te La Guaira verw.; Chiron 24 vn Pto Cabello nr Guanta; Daphnis 23 vn Pto Plata nr Port au Prince; Diogenes 23 800 ozo Bermuda nr Cur.; Hercules 24 te Georgetown; Jason 24 te La Guaira verw.; Medon 23 800 zw Flores nr Antwerpen; Memnon 23 350 n Sto Domingo nr San Pedro de Macoris; Mentor 23 1000 ono Barbados nr Barbados; Oranje Fontein 24 te A'dam; Oranje Nassau 23 vn Grenada nr Bridgetown; Oberon 24 vn San Juan de Sur nr Corinto; Osiris 24 te Guanta; Palamedes 23 656 nw Cur. nr Cur.; Parthenon 24 te W'stad verw.; Prins der Nederlanden 23 325 nw Kp Finisterre nr Port of Spain; Sinon 23 400 nw Pto Rico nr W'stad; Triton 23 110 zw Landsend nr Barbados; Ulysses 23 450 wzw Ouessant nr Antwerpen; Willemstad 23 120 nno Kp Finisterre nr Southampton.

Tankers — Abida 23 vn Cur. nr Gibraltar; Acila 23 600 zo Bermuda nr R'dam; Acmaea 23 600 zo Bermuda nr R'dam; Camitia 23 te Pta Cardon verw.; Cinulia 23 vn Dublin nr Stanlow; Karimata 23 275 nw Kp Finisterre nr Cristobal; Keizerswaard 23 vn Lulea nr Cur.; Kelletia 23 960 ono Martinique nr Tenerife; Khasiella 23 240 n Cur.. nr Baltimore.

Syrie kreeg nationale raad

DAMASCUS (AFP) — In Syrië is gisteren een uitgebreide nationale raad gevormd, die thans vijfennegentig afgevaardigden omvat. In de raad, een wetgevend lichaam, hebben onder meer zitting de leden van de huidige revolutionaire raad, vertegenwoordigers van de Baath-partij, vakbonds- en boerenafgevaardigden, militaire vertegenwoordigers en afgevaardigden uit kringen van het onderwijs. Op de eerste bijeenkomst, begin september, zal de raad, een wetgevend lichaam, de nieuwe presidentiele raad kiezen.

Joods-Arabische relletjes wegens verkeerongeval

TEL AVIV (AFP) — In de afgelopen dagen zijn in Ramleh, (tussen Tel Aviv en Jeruzalem) een twintigtal arretaties verricht in verband met relletjes tussen joodse jongeren en de Arabische bevolking, waarbij een twaalftal personen werd gewond. De politie heeft extra maatregelen ter beveiliging van de Arabische wijk getroffen. De relletjes zijn begonnen na de begrafenis van een jonge jood van de Iraakse gemeenschap die was overreden door een auto die door een Arabier werd bestuurd.

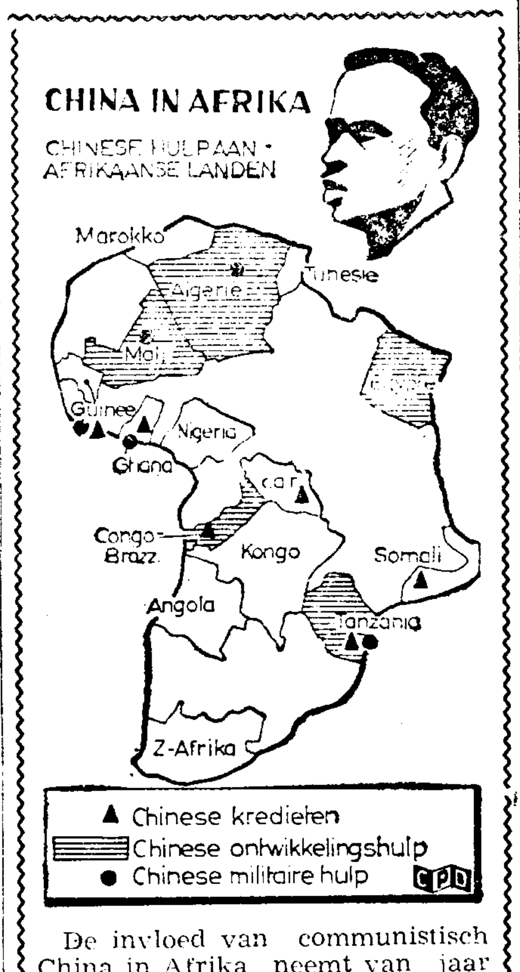
Zuidvietnamees premier heeft plan voor anti-rood verbond

SAIGON (RTR) — De premier van Zuid-Vietnam, Ngoejen Cao Ky, zal binnen afzienbare tijd naar Zuid-Korea en Maleisië gaan om zijn plan uiteen te zetten voor een anti-communistisch verbond van Zuidoost-Aziatische landen, zo wordt in betrouwbare regeringskringen vernomen. Cao Ky keerde zondag in Saigon terug van een reis naar Formosa en Thailand, waar hij met de nationalistisch-Chinese en Thailandse ministers het plan besprak. De Zuidvietnamese premier zou ook aan de Philippijnen een plaats in zijn verbond hebben ingeruimd. Het was echter niet bekend of hij naar Manilla zal gaan.

Imitatie-saffier

GORKY (TASS) — Scheikundigen in Gorky (Sovjet-Unie) zijn er voor het eerst in geslaagd een blauwe saffier langs synthetische weg te vervaardigen. De steen zou nagenoeg dezelfde hardheid en schoonheid als het natuurlijke produkt bezitten en grotere afmetingen hebben.

Zes „Bijdorp"-ouders eisen een objectiever onderzoek



De invloed van communistisch China in Afrika neemt van jaar tot jaar toe. Chinese ministers worden in sommige Afrikaanse landen met ware ovaties ontvangen. Tal van staten ontvangen Chinese hulp waarbij verschillende landen militaire hulp aanvaarden. De Chinese „stoot" in Afrika is al vrij ver gevorderd (zie kaart). Het is te verwachten dat de aandacht van China voor Afrika in de komende jaren zal toenemen. De aandacht van China voor Afrika uit zich van kredieten tot militaire hulp. Men neemt aan dat in sommige gevallen Chinese adviseurs rebellen trainen. Dit zou o.a. gebeuren in Kongo-Brazzaville en Tanzania. De „geschoolde" rebellen vinden van hier uit hun wegen naar Kongo-Leopoldstad en Angola.

Schoolleiding is niet voorzichtig genoeg geweest

(ONZE CORRESPONDENT)

DEN HAAG. — Zes ouders uit het ondercomité van de m.m.s. Bijdorp te Voorschoten hebben de minister van Onderwijs om een tweede en objectiever onderzoek gevraagd naar de gang van zaken bij het eindexamen. Met het antwoord van de staatssecretaris op vragen uit de Kamer is het „comité ter behartiging van de belangen van de 29 afgewezen eindexeminandi", waarin de zes ouders zich hebben verenigd, het niet eens. Een driemanschap zou een nieuw onderzoek moeten instellen, dat meer waarborgen inhoudt voor de objectiviteit, aldus het comité, dat de minister voorts heeft laten weten dat de vaste commissie voor onderwijs uit de Tweede Kamer wordt gevraagd de ouders te horen.

De staatssecretaris had, na een onderzoek door twee inspecteurs, op vragen uit de Kamer geantwoord, dat er een overmatig aantal zwakke kandidaten was, van wie een aantal niet de juiste werkhouding had Bovendien zou de schoolleiding niet voorzichtig genoeg geweest zijn bij de bevordering van leerlingen. Het comité van de zes heeft de Tweede Kamer nu schriftelijk te kennen gegeven dat zij het met deze mededelingen niet eens is. „zwakte en gebrek aan ijver rechtvaardigen niet de examenuitslag" zo redeneert het. Ook het ondercomité, het schoolbestuur en de directrice van school stelden op 26 juni reeds vast, dat „de ongustige uitslag van het examen niet alleen aan de kandidaten te wijten was".

Het oudercomité heeft zich echter inmiddels neergelegd bij de uitslag van het onderzoek. „Wij hadden gehoopt dat men de mogelijkheid van een herexamen zou overwegen", vertelde de heer W. L. van Schaick, voorzitter van het oudercomité. „Het is jammer dat het niet kan doorgaan, maar er is niets aan te doen. Onze kinderen proberen het volgend jaar nog maar een keer".

Kritiek op leraren

De heer Van Schaick wenst zich te onthouden van commentaar op de standpunten die het comité van de zes ouders heeft ingenomen. Dit comité vindt dat de oorzaak ook moet worden gezocht bij bepaalde docenten en gecommitteerden, en voorts bij de directrice. De wijze woorop twee inspecteurs de examenkwestie hebben onderzocht acht hij bovendien „niet bevorderlijk voor de bevrediging van het rechtsgevoel".

„Het overgangsbeleid van de vierde naar de vijfde klassen is beslist niet zwak", zei drs. J. B. J. Klijberg uit Nootdorp, één van de zes ouders, wiens dochter overigens is geslaagd. „De directrice heeft tijdens het examen de inspectie laten weten, dat het examen slecht verliep. De inspectie had toen al maatregelen moeten nemen.

Men had de gecommitteerde voor Duits moeten vertellen dat de leraar Duits niet genoeg aandacht besteedde aan de lessen. De leraar Frans werd vóór het examen ziek. Het is wel opvallend dat voor die twee vakken de slechtste cijfers moesten worden gegeven".

—o—

● De Litause nationalist Alfonsas Stonis is „wegens rechtstreekse deelneming aan het doden van honderden onschuldige mensen tijdens de duitse bezitting van Litauen" ter dood veroordeeld en geexecuteerd, aldus meldt Tass.

Westduitse persstem over kwestie motoren van FokkerFriendship

DUESSELDORF (DPA) — Onder de kop „Economie of politiek" schrijft het Dusseldorfse economische „Handelsblatt" over de Britse weigering motoren voor de voor Indonesië bestemde Nederlandse Fokker-Friendships te leveren, dat dit alleszins verstandig is omdat de machines „op een wenk van Soekarno" in transportvliegtuigen voor het vervoer van valschermtroepen naar de grensgebieden van Maleisië veranderd zouden kunnen worden.

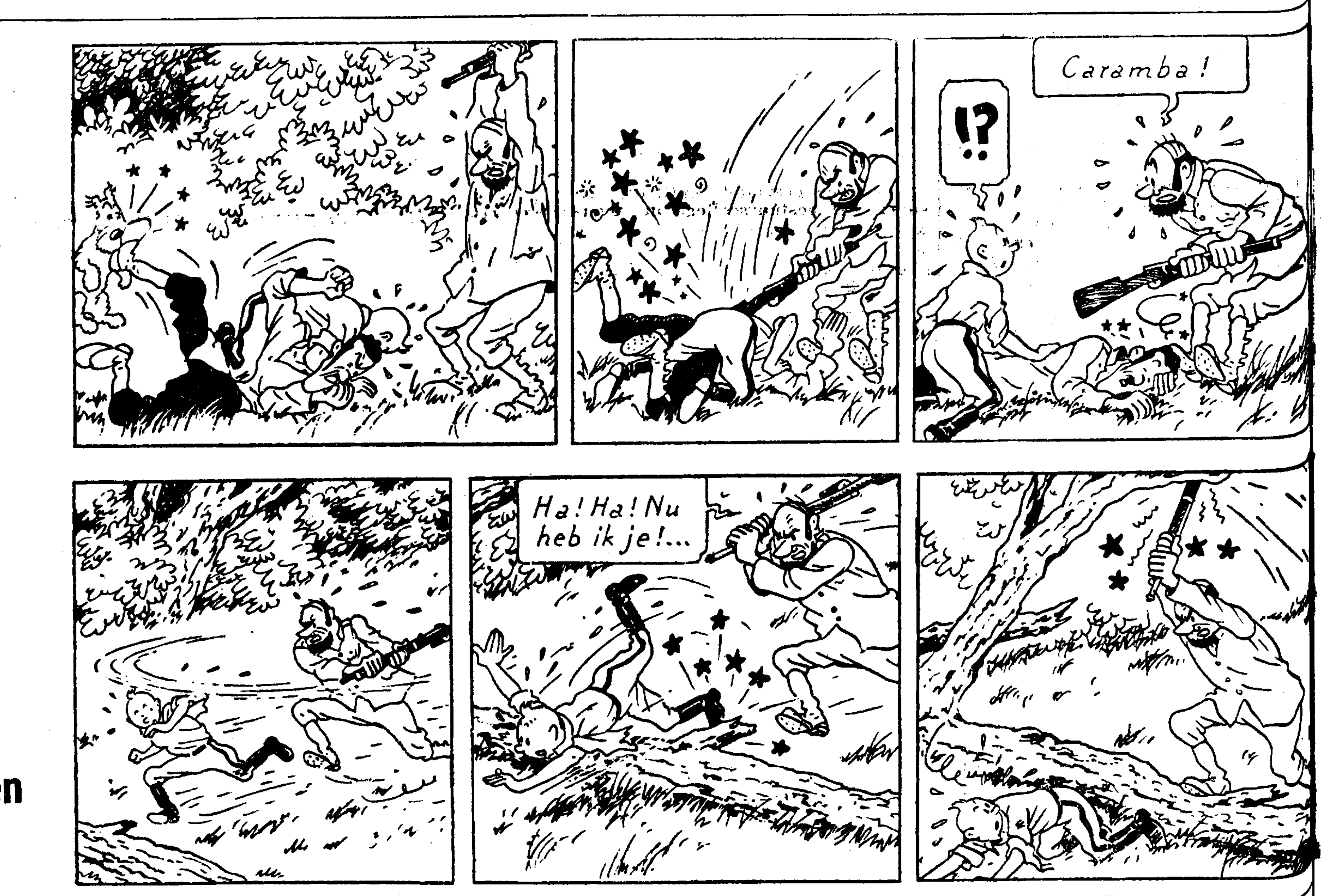
„Maar toch zou het wel beter zijn, aldus het „Handelsblatt", als in Djakarta Nederlandse in plaats van Sovjet-Russische vliegtuigen gebouwd worden. Want dan zou Nederland, zou het Westen, bij groot politiek gevaar aan de noodrem trekken, er namelijk voor zorgen dat de vliegtuigproduktie stopgezet wordt. Wanneer men de ene mogelijkheid tegen de andere afweegt, dan zou men bijna de zijde van de Nederlanders kiezen".

Geraldine Chaplin treedt op in de film „Dokter Zjivago" onder regie van David Lean. De opnamen worden in Spanje gemaakt



KUIFJE

Het gebroken oor



De misdaad zonder fouten

FEUILLETON

door
WILLY CORSARI

23)

XIII

„'t Is weer op niks uitgelopen, hè?" vroeg Pit.

Brom knikte. Hij wist, dat de ander doelde op een „spoor", dat er aanvankelijk veelbelovend had uitgezien. Een man, op wie door een anonieme brief verdenking was gevallen. Hij zou een vijand van de vermoorde zijn geweest en op de avond van de misdaad na twaalf uur thuis zijn gekomen, zeer ontdaan en met krabben in z'n gezicht. De man werd gearresteerd, het bleek 'n doodgewoon wraakgeval te zijn. Een vrouw, met wie hij gebroken had, die 'm 's avonds was aangevlogen in een café en de volgende dag de aangifte deed. Brom had trouwens geen moment gehoopt, iets in deze richting te bereiken.

„Heeft die Gekreukelde van je nog iets losgelaten?"

„Niets En ik weet waarachtig niet of dat nu koppigheid is, onwetendheid of idiotisme. Soms lijkt dat misbaksel volslagen idioot, dan weer geloof ik, dat hij om de dood niet gek is."

„'t Zal wellicht allebei zo wezen", meende Pit. „Het is een bekend feit, dat half-idioten soms zeer sluw zijn. Misschien weet de stumper werkelijk niet meer, wie hem toen die boodschap heeft laten doen."

„'k Geloof er niets van", zei de inspecteur. „Hij loert soms zo van opzij naar me, als hij denkt, dat ik niet op 'em let, en dan ziet hij er heus niet uit, of hij niet meer weet wat hij 'n paar dagen geleden heeft gedaan. Hoe is 't op de krant?"

„Hoe zou het zijn. Alles is op kookpunt. Je weet hoe de stemming stijgt bij zoiets. Gisteravond hebben we nog eens „krij sraad" gehad. Over die vent, je weet wel. 't Is nou op niks uitgelopen. Jullie hebt die Mulder ook weer vrijgelaten, hé?"

„Ja, dat was ook niks."

„Dan hadden ze 'em wel met minder drukte mogen arresteren. Iedereen heeft 't er over."

„Ik heb uitdrukkelijk gezegd, dat het in alle stilte moest gebeuren", zei Brom nijdig. „'k Hoef jou niet te vertellen hoe rechercheurs dat opvatten. Om op de Gekreukelde terug te komen, ik geloof dat het beste zal wezen 'em vrij te laten en 'em te laten nagaan. Weet hij nog wie hem stuurde, dan zal hij vroeg of laat wel naar die persoon toegaan."

„Ja, dat denk ik ook wel."

„Doe me een plezier en ga jij 'em na."

„Ik?"

„Jij, ja. En beschouw het als een compliment, dat ik het jou liever zie doen dan een van onze eigen mensen."

„All right."

Zo werd een uur later de Gekreukelde losgelaten.

Als een schuw, angstig dier stak hij de straat over. Pit achter 'em aan. De mooie klok van de Oude Kerk galmde feestelijk over de Achterburgwal. Pit floot zachtjes voor zich heen. Ondanks de onrust en de gejaagdheid, die sedert het eerste onderzoek in hem was, voelde hij zich thans opgewekt. De zon scheen vrolijk en de stad was fleurig. Even vertraagde Pit z'n pas. Hij voelde er eigenlijk meer voor een eind te wandelen, dan in vuile steegjes het doen en laten van de Gekreukelde af te loeren. Maar helemaal buitengesloten, dat 't volgen van de Gekreukelde effect kon sorteren, was het niet. En dus schikte hij zich in zijn lot en ging in de kilte en eeuwige schemer van het steegje.

De Gekreukelde was in z'n winkeltje verdwenen. Pit slenterde door, rookte een sigaret, maakte gekheid tegen een paar morsige kinderen. 't Duurde een tijdje en hij stond erover te peinzen, dat het eigenlijk geen baantje was. Als de Gekreukelde helemaal niet meer verscheen, wat dan? Moest hij hier blijven ronddazen? Maar het liep hem mee. De Gekreukelde kwam na een tijdje weer te voorschijn en liep vlug de steeg uit. Pit volgde hem op een afstand. De hele Burgwal af liep hij het gedrocht achterna. De Gekreukelde ging de brug over bij de Vredenburgersteeg, liep een trapje op en duwde een deur open van een der onnoemlijk vieze huizen aan die kant.

Daar is hij thuis, dacht Pit. Hij stak een nieuwe sigaret op.

De zon maakte speelse lichtplekken op het water. Pit keek peinzend naar de overkant. Hij kon van zijn plekje het huis zien, waar de moord gebeurd was. Een paar mannen hingen over de brugleuning. Een vrouw met rood haar, los vallend om haar verlept gezicht, dweilde een stoep. Na een tijdje verscheen de Gekreukelde weer. Hij liep, zonder op of om te zien, terug naar z'n winkeltje.

Toen de Gekreukelde binnen was gegaan, ging Pit terug naar het huis waarvoor hij post had gestaan.

Van buiten kon hij in de kamer niets zien, maar toen hij aanbelde, kwam een vrouw te voorschijn, die hem rustig aankeek.

„Ik zou u graag even willen spreken", zei Pit.

„Komtu binnen."

Ietwat verwonderd volgde de jongeman haar in een kleine achterkamer, die vrij gezellig was ingericht. Hij had een wantrouwende, misschien zelfs vijandige ontvangst verwacht.

„Gaat u zitten", zei de jonge vrouw.

Zij sprak met een lichte accent. De grote ogen waren ernstig en somber. Het knappe gezicht was bleek en vreemd star. Blond haar was glad achterover geborsteld en in een wrong in de hals gelegd. Ze keek Pit recht in het gezicht, maar er was niets uitdagends in die blik. Eerder iets, dat hem aantrok, dat een indruk van eerlijkheid gaf. Hij begon:

„Heeft u niet daareven bezoek gehad, als ik vragen mag?"

Zij keek hem steeds aan en zei toen: „U bent zeker van de politie?"

„Van de krant", zei Pit. „U begrijpt wel, waar het om gaat."

„De Gekreukelde was bij me en hij vertelde me, dat ze 'em hebben vastgehouden", zei ze rustig.

„Hij heeft geweigerd iets te zeggen", zei Pit.

(Wordt vervolgd)

SAMBUMBU

LIII

Hondennamen

Nog een mooi lijstje van hondennamen die allereerst zijn bedoeld als een steek op de buren. De meeste hebben betrekking op een bepaald gedrag of een bepaalde ruzie, zodat de volledige betekenis min of meer moet worden geraden. Anderen zijn tevens zo kernachtig, dat ze met een enkel woord niet duidelijk zijn te vertalen, maar een omschrijving zuiverder de inhoud aangeeft.

Tende sin ppia. Horen en zwijgen. T'abo di, Dat zeg jij. B'a lubida, Je bent het vergeten. Tene cuenta, Pas op. Boto tur ta Huda, Jullie zijn allemaal Judassen. Bo n' ta corda nunca, Jij denkt nooit na. Mi tei, Ik ben er. Con lo ta, Hoe zou het zijn. T'ajera, Het was gister. Lo n' tami, Ik zal het niet zijn. Mira keda ketu, Kijken en niets zeggen. Bo 'n por lubida, Jij kunt niet vergeten. Min keré, Ik geloof hem niet. Aki mi ta, Hier ben ik. Tur dia no ta uno, Alle dagen zijn niet eender. Corda majan, Denk aan morgen. Lenguanso, Veelprater. Bon n' sa caba, Goed zijn mag niet ophouden. Desgraciado, Diepgezonkene. Bai bini, Even weggaan. Ta bo lenga, Het is jouw tong. Mundu, Wereld. Haragán, Gulzigaard. Sinta Mira, Larga nan, Laat za met rust.

Zitten te kijken. Sin berguenza, Smeerkees. Busca bo drechi, Bemoei je met je eigen. Corda, Vergeet niet. Palu, Stop. T'ami lo sa, Ik zal het weten. Rabia bo tin, Je bent boos. Halza droga, Nietsnut. Larga loco, Laat gekke dingen na. Papiadó riba hende, Iemand die van roddelen houdt. Lo caba, Er komt een eind aan. Kaweta, Nieuwsgierig. Tuma wowo mira nan, Wacht af en kijk uit.

En ook de namen die een hele zin vormen, worden bij iedere roep volledig uitgesproken.

Aardrijkskunde

Flor de Mayo is een plaats ten zuiden van Camina Grandi ten oosten van Porto Plata.

Flor di Italia is een plaats ten westen van Groot Sint Joris, ten oosten van Kwartje.

Flórida is een knoek tussen Popo en Vetter, ten zuidwesten van Ronde Klip.

Flórida (2) is een plaats ten noordwesten van San Wilibrordo.

Flórida (3) is een plaats ten noorden van Santa Barbara, ten westen van Seru Grandi.

Foeli is de oude naam voor Cholóma, toen het nog een deel uitmaakte van Groot Sint Joris. In de volksmond: Folí.

Foi Porta is de oude naam voor Wilhelminaplein. Betekent: Buiten de poort. Hier kwam men uit bij het verlaten van de stadspoort.

Fontein is een knoek ten westen van de weg naar Bandabao, ter hoogte van San Pedro, ten noordwesten van Porto Marie. Ook geschreven: Fontijn.

Fontein Chikí is een plaats in het noordwesten van Siberië. Betekent: klein Fontein.

Forno Kalki is een plaats op het westelijk deel van het Rif. Betekent: kalkoven. Daar stond tot voor enkele jaren geleden een kalkhoven.

Boze geesten

„Er zweven 's nachts vreemde geesten rond. Ik had eens met twee vrienden een afspraak om tegen half drie in de morgen te gaan vissen.

Op dat uur werd ik wakker door een hard en zeer doordringend gefluit, dat niet ophield.

Mijn vader zei me: Je waagt het niet naar buiten te gaan. Maar die waarschuwing was niet nodig, ik was zelf zo bang als iets.

Tegen vier uur kwamen de vrienden me halen. Ik had geen afspraak moeten maken. Die geesten wisten ervan".

Lele Toni

De 13e juni is de dag van Sint Antonius. Op die dag wordt nog op vele plaatsen een geheel eigen, a-kerkelijk Antoniusfeest gevierd. Zijn beeltenis is dan rijkelijk versierd met groene vruchten, broodjes en flesjes rum. De beruchte Antoniusdansen komen nog maar zelden voor, maar zijn niet uitgestorven. Zo'n feest heet Lele Toni, een mengelmoes van godsdienstige en minder welgevoeglijke praktijken. Er wordt gebeden en gezongen, en de dames dansen, en trekken telkens als ze voor Sint Antonius komen hun rokken (wel wat te hoog) op. Antonius houdt daarvan, beweren ze. De liedjes worden met handengeklap begeleid, en in de tekst wordt de heilige zeer familiair aangesproken met Toni. Vast vraagt men hem drie zaken: de eeuwige zaligheid, geld om te kunnen fuiven, en een lief (mari) om te trouwen Maar tevens wordt hij bedreigd, omdat iedereen uit ondervinding weet, dat hij lang niet alles geeft, wat de vereersters hem vragen. Ze maken hem uit voor bandiet, gierigaard en armoedzaaier. Een wonderlijk geheel. Deze extremiteiten zijn mogelijk geworden, omdat de clerus zich om een of andere duistere reden, altijd afzijdig heeft gehouden van dergelijke vieringen.

Maar op verreweg de meeste huiselijke Antoniusfeesten ontbreken de bizarre degeneratieverschijnselen. Ik heb een vrouw eens gezegd: „Als er iets verkeerds gebeurt, moet je 't niet doen; als er niets verkeerds gebeurt, moet je me uitnodigen en dan niets weglaten omdat ik er bij ben". Ik werd prompt uitgenodigd, en ben gegaan. Het was devoot en gezellig, hoewel ik er geen diocesaan promoter van zal worden. Ik ken een ander adres, waar ik op 13 juni zeker niet als priester zal worden uitgenodigd; daar stond het Antoniusbeeld versierd enkel met flessen rum.

PAUL BRENNEKER

Curacao wil geen overdracht van vorderingsrecht aan O.B.

Zonder ruimere middelen failiisement tegemoet

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao blijkt overwegende bezwaren te hebben tegen een door de regering voorgestelde ontwerp-eilandsverordening, regelende de overdracht van het aan het eilandgebied toekomende vorderingsrecht op de rechtspersoon de Nederlandse Antillen terzake van de opbrengst van de in-, uit- en doorvoerrechten, de belastingen op omzetten en de accijnzen aan de Ontwikkelingsbank Curacao N.V. tot ten hoogste het bedrag, dat Curacao jaarlijks aan aflossing van leningen, die aan dit eilandgebied worden verstrekt in het kader van het meerjarige ontwikkelingsplan voor de Ned. Antillen, aan eventuele met deze leningen verband houdende kosten, alsmede aan vergoeding van renten, aan de Ontwikkelingsbank Curacao NV moet voldoen.

De door de regering voorgestelde cessie-vorm komt het BC vanuit juridisch oogpunt dubieus voor. Maar een van de belangrijkste bedenkingen, die ten aanzien van de ontwerp-eilandsverordening is gerezen, betreft de uiterst nadelige invloed hiervan op de begrotingspositie van Curacao. Het aanvaarden van de voorgestelde overdracht, zo zegt het BC, zonder dat enig direct verband kan worden gelegd tussen de uit te voeren plannen en de te verwachten meeropbrengst ten gevolge van de uitvoering van deze plannen — welke meer-opbrengst zou moeten dienen om de aflossing, rente en kosten van de leningen te betalen — en zonder dat voor wat betreft de bijkomende kosten — onderhoudskosten van alle werken totale leningskosten van de als rendabel opgegeven brug, welke volgens het BC beslist niet rendabel is — een nadere verhoging van de middelen wordt doorgevoerd, zal het faillissement van Curacao betekenen.

Verruiming belastinggebied

Zelfs indien de laatste twee begrotingsjaren geen tekorten hadden vertoond en aan de structurele tekorten van Curacao voorbij wordt gegaan, dan nog kan de voorgestelde overdracht, welke zou kunnen betekenen, dat Curacao een ontvangstpost van ruim zeven miljoen gulden zou moeten missen, niet worden aanvaard, zonder dat daartegenover een reële potentiële heffingsmogelijkheid kan worden gesteld buiten het huidige belastinggebied van het eilandgebied.

De terugwerkende kracht van het ontwerp brengt mee, dat mogelijk op de begroting-19665 een nog groter tekort ontstaat.

Liquiditeitspositie

Uit de aard der zaak, aldus het B.C., is de voorgestelde overdracht uit den boze voor de liquiditeitspositie van het eilandgebied, tenzij middelenverhogende maatregelen worden getroffen. De kasmiddelen nemen af met het aan de Ontwikkelingsbank te betalen bedrag; wellicht voordat de eigenlijke schuldplichtigheid ontstaat. Het gevolg hiervan is, dat des te meer uit de verkregen opbrengst van de inkomsten- en winstbelasting aan het Land moet worden afgedragen. De liquiditeitspositie, waarin, voorzover dit onder de huidige omstandigheden mogelijk is, gedurende de maanden juli tot en met december een zekere ontspanning optreedt, wordt hierdoor sterk nadelig beinvloed.

Het bestuurscollege stelt dan ook voor alvorens in deze aangelegenheid een beslissing te nemen over een en ander met de regering van gedachten te wisselen.

Zestig duizend voor cursus metselen

WILLEMSTAD — De centrale commissie heeft goedgekeurd dat het bestuurscollege kan beschikken over zestig duizend gulden, vooruitlopende op de suppletoire begroting 1965, in verband met het instellen van een vakopleiding metselen. Enkele leden brachten naar voren dat het niet duidelijk is of het hier een sociale aangelegenheid betreft of dat het hier gaat om het vakonderwijs te bevorderen. De specificatie van de gevraagde bedragen wekte bij de enkele leden een „angstgevoel" op. Het was de leden niet duidelijk waarom voor een bepaald vak als metselen een toelage wordt toegekend. Zij vrezen dan ook dat hierdoor schade wordt toegebracht aan een efficient onderwijsbeleid.

De betrokken gedeputeerde bracht naar voren dat nu de meerjarenplannen uitgevoerd zullen worden er een acute behoefte bestaat aan specifieke arbeidskrachten. De gedeputeerde stelde dat dit zowel bij onderwijs als sociale zaken behoort. De enkele leden stelden dat het goedkoper zou zijn indien gebruik gemaakt zou worden van de bestaande outillage en gaven het bestuurscollege in overweging **het onderwijs op de technische scholen te geven.**

Havenverkeer

WILLEMSTAD — De haven werd gisteren aangedaan door zeven vrachtschepen terwijl er zes vertrokken. Er arriveerden twee tankers en twee vertrokken. Voorts kwam er een sleepboot en vertrok er een. Er arriveerden twee zeilschepen en een vertrok. Er arriveerden ook twee oorlogsschepen. Het aantal landende passagiers was eenentwintig, het aantal doorgaande zeevenegentig en het aantal vertrekkende pasagiers was vijf. Er was één monstering.

Retributies voor diensten van G.D.

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad een ontwerpeilandsverordening ter vaststelling aangeboden regelende de heffing en inning van retributies voor diensten door de geneeskundige dienst bewezen, waaronder vallen de quarantainegelden voor schepen (voor het verkrijgen van een vrijstellingscertificaat van ontratting; voor de onttaitainegelden voor schepen (voor het gelden; desinsectiegelden; ambulancegelden; lijkbergingsgelden; inspuitingsgelden en uitvoeringsgelden betreffende werkzaamheden ter voorkoming of beperking van besmettelijke ziekten.

Retributies voor gebruik van schoollokalen

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad een ontwerp-eilandsverordening aangeboden regelende de heffing en inning van retributies, verschuldigd voor het gebruik van schoollokalen en -terreinen in gebruik bij het openbaar onderwijs, anders dan voor het geven van dergelijk onderwijs, gedurende de normale schooluren. De bedragen per uur zijn als volgt: voor een lokaal per uur tussen half acht 's morgens en half vijf 's middags f. 2.50 en gedurende andere uren vier gulden, terwijl voor een gymnastieklokaal naar voornoemde onderscheiding is verschuldigd vier en zes gulden; voor een terrein, ingericht als speel- en/of sportterrein drie gulden wordt gevraagd.

Toeristenbureau wijzigt naam

WILLEMSTAD — De Engelse naam van het eilandelijk toeristenbureau is gewijzigd in Curacao Government Touristbureau, zodat voortaan vergissingen bij de Amerikanen als zou het toeristenbureau een commerciele instelling zijn, uitgesloten zijn. De naam is veranderd op instigatie van het bureau zelf.

Antillianen voor Philips behouden aangekomen

WILLEMSTAD — Uit Nederland is bericht ontvangen ,dat de Antilliaanse werknemers voor Philips aldaar in goede welstand zijn gearriveerd.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 To trap a spy; Roxy: 19.00-21.00 Mogen wij zwijgen; Cine Rio: 20.00 Outlaw women; Asiento: 20.30 The happy feeling.

Cinetruck - Heden te Suffisant en morgen in het Mgr. Verriet instituut.

Roode Kruis: De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telf. 43022.

Tentoonstelling: - Peter van Delft in CCC.

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361.

Botica's - Wilhelmina telf. 12380; Brion 23222.

Diversen - 20.30 Nat. Wetenschappelijke Werkgroep in gebouw Geneeskundige dienst aan de Julianaplein.

a-2,wMbb ijaB ijEti3- gf maftamf

Emmastad

OS/ ' communication -- Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; M. E Celestina, tel. 0-43880; B.g.g. tel 9

Personnel Services - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier, tel. 0-43862; Voor passage: (Reisbureau Maduro) A Rojer, Donderstraat 10, tel. 0-23337; B.g.g. tel 9-9.

NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.000-07.30 tel. 9.

Aviation service - E. V. Libier tel. 0-24440.



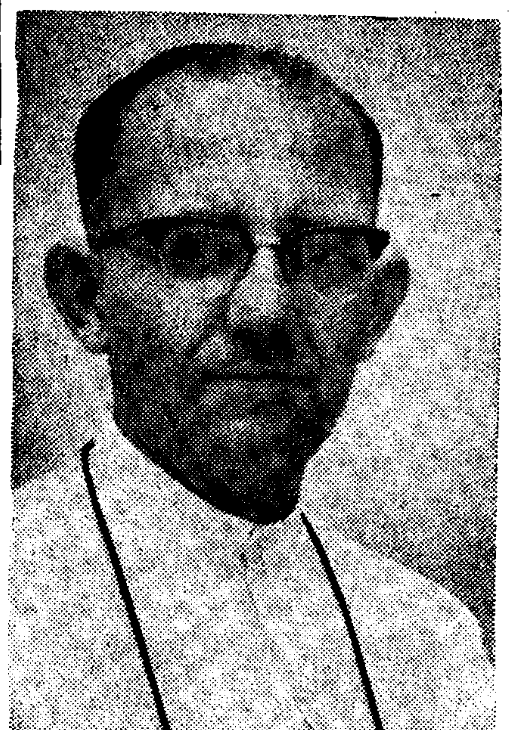
Ter gelegenheid van het bezoek van het Amerikaanse oorlogsschip Nitro aan Curaçao werd gisteravond een receptie gegeven in het gebouw van het Amerikaanse consulaat-generaal. Deze foto toont het moment. waarop de commandant, captain A. A. ***Stickles 2nd, werd voorgesteld aan*** *gouverneur N. Debrot. Links en rechts van de commandant mevrouw Huston en consul-generaal Harris Huston*

Eilandsraad bijeen

WILLEMSTAD. — Morgenavond om acht uur komt de eilandsraad van Curaçao in een vergadering bijeen. Er staan negen punten op de agenda.

Frater Desiderius viert zilveren kloosterfeest

Sinds 1958 werkzaam bij onderwijs Bonaire



KRALENDIJK — Op 29 augustus zal frater Desiderius het feit herdenken dat hij 25 jaar geleden intrad in de congregatie van de fraters van Tilburg.

Frater Desiderius, in de wereld J. H. Coopmans, werd geboren op 1 februari 1923 te Ottersum in de provincie Limburg. Op 29 augustus 1940 werd hij ingekleed bij de fraters van Tilbrg, waar hij op 15 augustus 1945 de eeuwige geloften aflegde.

Na verschillende jaren in Nederland werkzaam te zijn geweest, kwam hij 2 oktober 1952 op Curaçao aan, waar hij tot augustus 1957 werkzaam was als onderwijzer aan het St. Albertuscollege te Pietermaai. Toen werd hij benoemd tot hoofd van de school te Soto, welke functie hij bekledde tot februari 1958. In februari 1958 werd hij naar Bonaire verplaatst, waar hij tot nu toe, voornamelijk aan de St. Dominicusschool, werkzaam is.

Door omstandigheden gedwongen wordt dit zilveren kloosterfeest alleen huiselijk gevierd, Nochtans worden alle vrienden en bekenden in de gelegenheid gesteld om de jubilaris te komen feliciteren. Op zondag 29 augustus, des morgens tussen tien en half twaalf in het fratershuis aan de Koninginneweg. Des avonds om zeven uur zal er in de Kerk van Playa een gezongen H. Mis worden opgedragen tot intentie van de jubilaris. Ook hierbij is iedereen van harte welkom.

Retributies lenen van boeken

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad een ontwerp-eilandsverordening aangeboden regelende de heffing en inning van retributies, verschuldigd voor het in bruikleen geven van boeken uit de eilandelijke leeszaal en bibliotheek. Het abonnementsgeld is bepaald op vijf gulden per jaar voor personen ouder dan 17 jaar en op twee gulden voor personen jonger dan 17 jaar.

Viswedstrijd van Curacao Yacht Club

WILLEMSTAD — Zondag organiseert de Curacao Yacht Club een viswedstrijd, welke als training geldt voor het „international light tackle tournement association"-toernooi, dat dit jaar in Venezuela gehouden wordt. De wedstrijd begint zondagochtend om zes uur en eindigt om drie uur 's middags. Er zijn verschillende prijzen beschikbaar gesteld, zowel voor de zwaarste totale vangst als de zwaarste vis.

Jongens stalen uit offerblokken

WILLEMSTAD — In de Sta. Familiakerk werd gisteren een dertienjarige jongen aangetroffen die zich op verdachte wijze ophield bij de offerblokken. Het ingestelde politieonderzoek wees uit, dat deze jongen, samen met een elfjarig broertje en nog een andere jongen enige malen de inhoud der offerblokken tot goede buit had verklaard. Na proces verbaal werden de jongens teruggegeven aan de ouders.

Marktgelden hoger

WILLEMSTAD — In een ontwerp-eilndsverordening, welke het bestuurscollege de eilandsraad heeft aangeboden, worden de marktgelden, als volgt samengesteld: bij gebruik van een standplaats, per dag en per persoon een kwartje, per persoon en per maand vijf gulden. Bij het gebruik van een bewaarplaats voor marktgoederen per eenheid goederen per nacht vijf cent. Vroeger moest men per persoon per dag voor een standplaats tien cent betalen.

Reclame op Curacao

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft de eilandsraad een ontwerp-eilandsverordening ter vaststelling aangeboden betreffende het reclamewezen. De eilandsverordening is gedurende zes maanden na het in werking treden daarvan niet van toepassing op reclames welke voor 1 mei 1965 zijn geplaatst, mits deze reclames en de daarvoor bestemde inrichtingen niet in onvoldoende staat van onderhoud verkeren.

—o—

● Aan de in Luzern wonende Oostenrijkse violist professor Wolfgang Schneiderhan is door de Westduitse president Lübke het grootkruis van verdienste van de bondsrepubliek verleend. (DPA)

INGEZONDEN STUK

POLITIEKE ONMACHT

Naar aanleiding van het bericht in uw blad van donderdag 19 augustus 1965 inzake een door de heer Abraham gehouden persconferentie, gaarne uw aandacht voor het volgende:

Reeds het hals over kop houden van bedoelde persconferentie verraadt de onzekerheid en zwakte van de hier op Bonaire onder de naam Partido di Toon bekend staande, zogeten P.D.B.

Deze persconferentie is mijns inziens alleen maar bijeengeroepen terwille van de propaganda, en om de kleingeestige mentaliteit van de houder van de persconferentie tot uiting te brengen.

Het tot vervelens toe herhaalde „het zielig te vinden dat ik op Curaçao en elders stemmen voor mijn persoon ben gaan zoeken, en dat de Bonaireaanse grond onvruchtbaar blijkt voor P.P.B.U. zaadjes" in bedoelde persconfrentie, is reeds daarom mijns inziens de belachelijkste uiting van zwakte en politiek onvermogen, welke ik gedurende mijn lange politieke loopbaan heb meegemaakt.

Immers het idee reeds om elders stemmen te gaan zoeken, terwijl deze op Bonaire zelf voor het grijpen liggen, is zo belachelijk, dat het de moeite van het erop ingaan niet waard is.

De waarheid ligt echter op een heel ander terrein en het is alleen in het trachten de werkelijkheid te verbloemen, dat deze belachelijke onzin wordt uitgekraamd. De waarheid ligt hierin dat de P.D.B. van Toon Abraham de mannen die met hun aanhang en stuwende kracht, die niet enkel de jonge, maar ook de oude Abraham aan de macht hielpen (zonder deze personen zou het in 1955 absoluut onmogelijk voor de oude Abraham geweest zijn de P.P.B.U. te verslaan) de laatste tijd door een ongelooflijk stom en onduldbaar politiek beleid verloor.

Zonder de steun van deze mannen is het onmogelijk voor de P.D.B. van de heer Abraham om op Bonaire nog een verkiezing te winnen.

Het idee om een eenheidsfront onder de Bonairianen te vormen is overigens niets nieuws. Het is mij bekend dat reeds in 1954 de oude Abraham dit idee proclameerde, **nadat de P.D.B. door de P.P.B.U. in** de toenmalige statenverkiezing werd verslagen, en de D.P. op Curaçao de P.D.B. in de steek liet om samen met de P.P.B.U. en de C.O.P. in zee te gaan.

De heer Abraham kan deze dingen niet weten, want toentertijd was hij nog maar een kind.

Mijn optreden had dan ook niets te maken met mijn hoedanigheid van partijleider, maar ik heb zuiver als Bonaireaan het woord gevoerd, en als Bonaireaan heb ik getracht mijn steentje bij te dragen om de zo hoognodige eenheid onder de Bonaireanen te bewerkstelligen door een eenheidsfront te vormen om gezamenlijk met alle beschikbare en daartoe bruikbare krachten aan de economische verheffing van ons eiland te werken.

Zoals dit reeds het geval op Bonaire is, heb ik gedurende mijn verblijf op de andere zustereilanden de indruk gekregen, dat ook daar praktisch alle Bonaireanen tegen het huidige regime van Abraham zijn.

Ze zijn gekant tegen zijn oppervlakkige schijn van pracht en praal en bedrieglijke glans, die slechts rust op politieke drijfzand en bestuurlijke onkunde, waarin het eilandgebied Bonaire elk ogenblik ten gronde kan gaan.

Het is reeds zover dat het niet eens nut meer heeft om vragen aan het B.C. te stellen omtrent de financiële toestand van het eilandgebied, omdat men toch van de gezaghebber te horen krijgt, dat van hogerhand wordt goedgevonden dat men voor fantastische bedragen op de plaatselijke banken in het krijt staat, zonder dat hiervoor op de begroting de dekkingsmiddelen worden aangewezen.

Dit alles met volslagen terzijdestelling van de E.R.N.A.

De heer Abraham is ook nog te jong en te veel opgenomen in zijn klein wereldje van ijdelheid en zelfverheerlijking om te kunnen weten dat ons eiland capabele figuren bezit.

Ons eiland heeft zonen die de nodige capaciteiten bezitten om ons eiland een integer en deugdelijk bestuur te geven, en dit in de naaste toekomst ook zullen doen. De heer Abraham is absoluut misbaar, al denkt hij het tegendeel.

Tot slot rest mij nog de vraag of er weer druk op de heer Tolientje Pieters zal worden uitgeoefend om hem te deporteren, en waarheen hij deze keer verbannen zal worden. De Antillen worden wel wat klein.

CH. J. A. BEUKENBOOM

Bedrijfsleven voor geboorteregeling

WILLEMSTAD — De contact-commissie bedrijfsleven Aruba-Curacao heeft haar adhaesie betuigd aan de plannen van de stichting verantwoord ouderschap i.o. in het kader van haar geboortebeperkingsprogramma. De contact commissie is er ook voorstandster van dat in een niet te verre tekomst een soortgelijke vereniging als de stichting verantwoord ouderschap ook op de andere eilanden van de Ned. Antillen zal worden opgericht.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 17 aug: Winora Halley-Heiliger; 19 aug.: Jasmieta Pieter-Felicia; 17 aug.: Arthemio Louisa; 19 aug.: Rafael Wilson Carty; Djuric Janboos; 16 aug: Walvid van Kallen; 19 aug.: Michalda Ilaria Francisca; 16 aug.: Jacqueline Helena-Jamanika; Richard Martina; 19 aug.: Arthuro Abraham-Felicia; 15 aug.: Etienne Bonberg; 18 aug.: Sedney Carolus; 19 aug.: Sherol Streden-Thomasia; 15 aug.: Jorge Hortega; 19 aug: Rutilio Poulo; Anne-Mieke Kemper-Martina; 20 aug.: Ottmar Baart Fecunda; 18 aug.: Rignald Jansen; 21 aug.: Roger Jap-Tjong-Pezaro.

GEBOREN
zoon en broertje
Ralph Halvard
G. H. Romsom
N. H. Romsom-Scoop
Stephen
Curacao, 20-8-1965
Winston Churchillweg 181
Tijd. Prinses Margriet Kliniek, kamer 6.

Champagne-rit '65 van S.O.V. Asiento

Autosport evenement

WILLEMSTAD — Zaterdagavond 11 september organiseert de S.O.V. Asiento haar jaarlijkse autosport-evenement, ditmaal de „Champagne-rit 1965" genoemd, omdat alle prijzen zullen bestaan uit flessen champagne.

Er kan worden deelgenomen in: de A-klasse, waarin de af te leggen afstand ca 65 kilometer bedraagt, verdeeld over vijf trajecten of,

de B-klasse, waarin men slechts 4 trajecten behoeft te rijden, met een totale lengte van ca 55 kilometer.

De diverse trajecten hebben een verschillend karakter en worden gereden aan de hand van een routebeschrijving, een stripkaart, situatieschetsen en een blinde kaart.

Algemeen klassement

Behalve een A- en een B-klassement met bijbehorende prijzen, zal er een algemeen klassement opgemaakt worden voor alle deelnemers, waarin de rijders in de B-klasse een passende handicap krijgen. In het algemeen klassement worden prijzen toegekend aan de beste dames-equipes, echtparen, het beste clubteam en het beste Shell-afdelingsteam. Voor het beste club-team staat de grote Asiento wisselbeker weer op het spel, die momenteel in het bezit is van Asiento. De Shell afdelingsteams strijden om de „zilveren zuiger", een wisselprijs die voor het laatst in 1963 gewonnen werd door de Shell-afdeling office engineering.

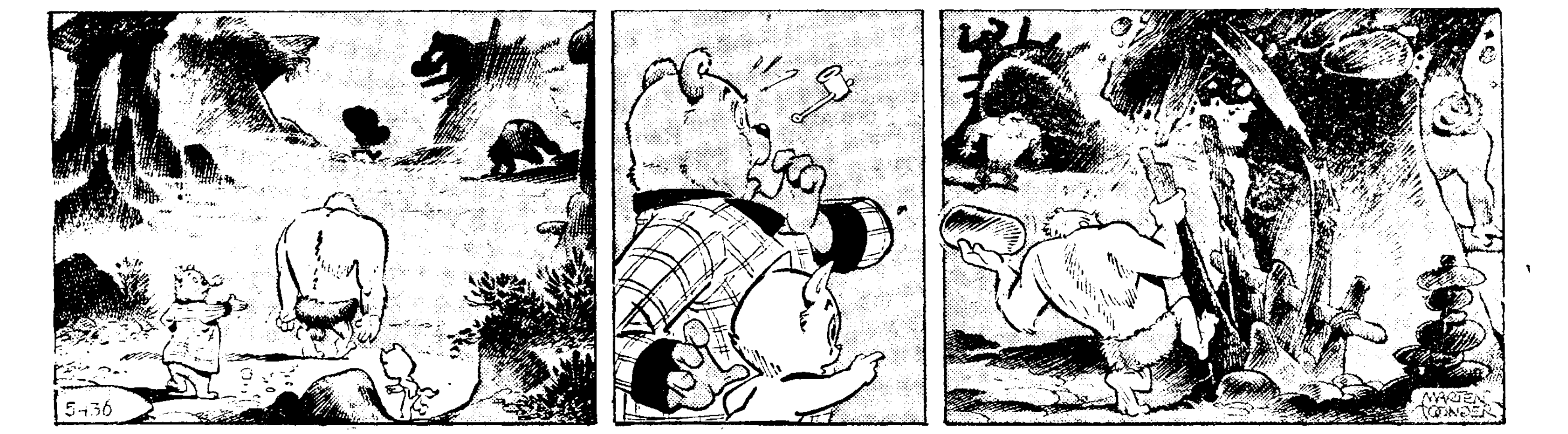
De start is in Julianadorp bij de Schroederschool en de finish te Rust & Burgh, terwijl onderweg een rust van een half uur verplicht is gesteld in club De West te Hato.

Voor iedereen

Deelname staat open voor iedereen. Het inschrijfgeld bedraagt voor leden van S.O.V. Asiento f 5.—, voor niet-leden f 7.50. Deelnemers kunnen zich telefonisch opgeven bij S.O.V. Asiento, tel. 9-3888. De startkaarten dienen te worden afgehaald en betaald in paviljoen Rust & Burgh op donderdag 9 september, tussen acht en tien uur 's avonds.

De feestelijke prijsuitreiking zal plaats vinden op 18 september in paviljoen Rust & Burgh.

Heer Bommel en de Labberdaan



5436. — Plep Labberdaan droogde zijn tranen en begaf zich met logge tred door de nevels naar de plek waar zijn makkers aan hun bouwwerk bezig waren.

„Zie je wel", zei heer Ollie, die hem trots naoogde. „Enkele goed geplaatste woorden van een ouder iemand doen wonderen, jonge vriend! Daar gaat hij, monter en opgewekt, aan de slag! Hij had gewoon maar geen zin in werken, natuurlijk!"

„Hm", zei Tom Poes.

„Wat hm?" riep heer Bommel uit. „Het overkomt ons allemaal wel eens. Dat we geen zin hebben, bedoel ik. En dan zeggen we, dat we het niet kunnen, als je begrijpt wat ik bedoel."

„Hij had wel zin in werken", zei Tom Poes. „Daarom huilde hij immers? Nee, hier zit wat anders achter."

Heer Ollie wilde een berispend antwoord geven, maar een woest geschreeuw achter hem deed de woorden op zijn lippen besterven.

„Kijk maar", riep Tom Poes. „Hij wil wel, maar hij kan echt niet!"

Nu, dat bleek inderdaad. De reus had zich vol goede moed bij zijn stamgenoten gevoegd. Hij stoorde zich niet aan het gegrauw en gegrom waarmee hij ontvangen werd, doch greep een rotsblok en deed dit met grote kracht op een druipsteen neerkomen.

„Plep kan wel!" verklaarde hij trots, toen de piek in twee stukken brak. „Plep kan mooi en groot werken!"

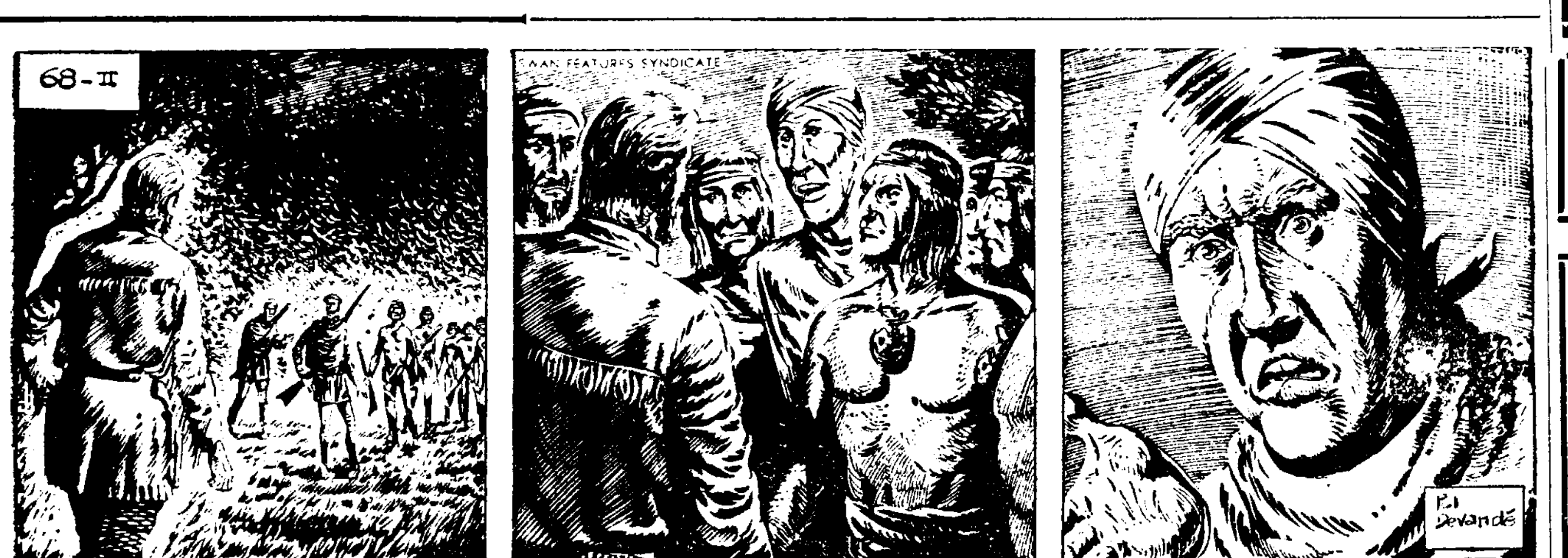
Met deze woorden rukte hij de steen onder de formaties vandaan, zodat het hele bouwsel dat er op steunde in stof en puin naar beneden kwam.

„Je doet het verkeerd!" riep heer Bommel nog vanuit de verte. Maar zijn stem ging geheel verloren in het gerommel en getier bij het bouwwerk.

Winnetou

door

Karl May



68—2. — Ik maakte mij erg ongerust. De kleine Sam was zo obstinaat vandaag...... In een grote boog liep ik naar onze legerplaats toe. Daar vond ik allen in de grootste opwinding. Rood en blank drong om mij heen en Dick Stone riep verwijtend: „Waarom heb je ons nou verboden jullie te helpen! Wij hebben hier staan popelen tot je zou roepen! Gelukkig dat jij tenminste weer terug bent!" „Waar is Sam?...... Niet hier?" vroeg ik gejaagd. „Hoe kun je dat nou vragen! Heb je niet gezien wat er gebeurd is?" „Nee, vertel op!" „Toen jij weg was, wachtten wij. Na een tijdje hoorden wij enige roodhuiden roepen. Toen werd het stil. Opeens hoorden we revolverschoten en een hels gebrul, gevolgd door geweerschoten. Toen zagen we Sam verschijnen." „Waar?" „Daar, bij dat bosje aan deze oever." „Dat dacht ik al. Hij is vandaag zo onvoorzichtig als een greenhorn. Verder!" „Hij kwam naar ons toerennen, maar hij had een hele troep Kiowas achter zich, die hem inhaalden en vastgrepen. Wij zagen het duidelijk, omdat de vuren hen belichtten. Wij wilden hem gaan helpen, maar voor we die plaats konden bereiken, waren ze al met Sam aan de overkant tussen de struiken verdwenen. We hadden reuze zin hem ondanks je verbod te volgen."

Met groot leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden ten gevolge van een noodlottig bedrijfsongeval van

Harrey Cyprian Adolphus Haddaway

Hij ruste in vrede.

DIRECTIE EN PERSONEEL VAN DE LANDS RADIO- EN TELEGRAAFDIENST

Curacao 23 augustus 1965.

Met diepe ontroering geven wij kennis van het plotseling overlijden tengevolge van een noodlottig ongeval van ons mede-lid en collega

Harrey Cyprian Adolphus Haddaway

Dat hij ruste in vrede.

Bestuur en Leden van de Personeelsvereniging van de Lands Radio- en Telegraafdienst

Rusland bezorgd over kwestie-Kasjmier

MOSKOU (RTR) — De Sovjet-Unie is diep bezorgd over het conflict tussen India en Pakistan over Kasjmier en zou er graag een onmiddellijke einde aan gemaakt zien. Dit schreef het Sovjet-Russische blad „Pravda" dinsdag in een commentaar. De kwestie-Kasjmier is een drukkende last, een erfenis van het kolonialisme, aldus het blad. Het gelooft dat het conflict voor beide hierbij betrokken partijen geen voordeel kan opleveren. Een regeling van de huidige toestand is volgens de „Pravda" dringend noodzakelijk en zou een belangrijke bijdrage vormen voor de bescherming van de vrede in Azië.

Protest tegen invoer van olie in de V.S.

WASHINGTON (RTR) — Achtenveertig leden van het Congres uit 23 staten hebben er bij president Johnson op aangedrongen, de olie-industrie te steunen. Zij willen, dat hij maatregelen zal nemen om de import van ruwe olie uit het buitenland te beteugelen. In een brief aan de president zetten deze leden uiteen, dat er in de binnenlandse olie-industrie in de Verenigde Staten een ongezonde economische situatie is ontstaan door de invoer van de buitenlandse olie. In de VS is het aantal nieuwe olieboringen in de afgelopen tien jaren verminderd met dertig procent en het daalt nog steeds.

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op woensdag, 25 augustus 1965, des namiddags om 8.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege d.d. 17 juli 1965, Afd. A. Z. Exp. 95796/5726 betreffende de conversie van retributiebesluiten.
5. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de algemene bepalingen nopens de heffing van retributies en rechten ten bate van het Eilandgebied Curacao.
6. Brief Bestuurscollege d.d. 26 juli 1965, Afd. A.Z. Exp. 95947/5435 aanbiedende ontwerpraadsbesluit tot wijziging van het oliecontract met Shell Nederlandse Antillen Verkoop Maatschappij N.V.

7a. Brief d.d. 10 juni 1965 van de Protestants Christelijke Onderwijzers Vereniging Curacao, Vereniging Openbaar Onderwijs Curacao en R.K. Vereniging van Onderwijzend Personeel "Don Bosco" betreffende de omzetting van de G.L.O.B.-scholen in Mulo onderbouwscholen per 1 september 1965.

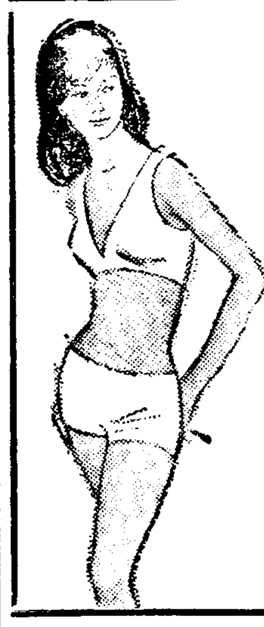
b. Brief Bestuurscollege d.d. 16 augustus 1965. Afd. V. & O. Exp. 96407/4829b aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot omzetting van de G.L.O.B.-scholen in scholen voor mulo-onderbouw.

8. Brief Bestuurscollege d.d. 18 augustus 1965, Afd. V. & O. Exp. 96435/6784 aanbiedende ontwerp-raadsbesluit tot oprichting van een openbare school voor Mulo-onderbouw met voorbereidende klas op Julianadorp.
9. Ontwerp-eilandsverordening nopens het aangaan van een langlopende geldlening ten laste van het Eilandgebied Curacao tot een bedrag van f. 1.000.000,— (1965 no. 28).

Willemstad, 21 augustus 1965.

De wnd. Gezaghebber,
A. J. van Hesteren.









KNSM

M.S. ORANJE NASSAU
M.S. PRINS DER NEDERLANDEN
10 SEPTEMBER 1965 AFVAART EN VOLGENDEN.
NOG ACCOMMODATIE BESCHIKBAAR.

PER MODERN COMFORTABEL VRACHTSCHIP NAAR NEDERLAND IN 12 DAGEN OP DE VOLGENDE DATA:

11 SEPTEMBER	ACHILLES
1 OKTOBER	MONTFERLAND
13 OKTOBER	SOCRATES
27 OKTOBER	GANYMEDES

BESPREEK NU EN VOORKOM TELEURSTELLING.

TEVENS VELE ANDERE MOGELIJKHEDEN VOOR REIZEN PER VRACHTSCHIP LANGS VELE TUSSENHAVENS.

VERTREK:	Parthenon	Prins der Ned.	Kreon	Ladon	Oranje Nassau
Van Europa:	12/8	20/8	26/8	2/9	10/9
AANKOMST:					
Curacao:	24/8	2/9	8/9	14/9	23/9
Aruba:	26/8	4/9	10/9	16/9	25/9

VERTREK:	Sinon	Solon	Ammon	Parthenon	Jason
Miami:	—	16/8	—	1/9	—
Charleston:	—	19/8	—	3/9	—
Baltimore:	16/8	23/8	30/8	6/9	13/9
Philadelphia:	17/8	24/8	31/8	8/9	14/9
New York:	20/8	27/8	1/9	10/9	17/9
AANKOMST:					
Curacao:	25/8	1/9	8/9	15/9	22/9
Aruba:	27/8	2/9	9/9	16/9	23/9

VERTREK:	Palamedes	Telamon	Iris	Osiris	Adonis
Tampa:	11/8	—	25/8	—	—
Mobile:	13/8	20/8	27/8	3/9	3/9
Houston:	17/8	23/8	31/8	7/9	7/9
New Orleans:	20/8	26/8	3/9	9/9	9/9
AANKOMST:					
Curacao:	25/8	1/9	8/9	15/9	—
Aruba:	—	2/9	—	—	15/9

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN DE ERKENDE REISBUREAU's TER PLAATSE.

Het proces van de „Kameleons"

„WE VERVEELDEN ONS EN DAAROM GAPTEN WIJ...."

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME — Dezer dagen is hier in Rome het proces beëindigd, dat de schamele geschiqedenis van onze dagen zal ingaan als het „proces van de Kameleons". Het ging om een zeer groot aantal jongelui, die voor het overgrote deel uit rijke en voorname families stammen en die overdag „mooi weer" speelden en deelnamen aan het onvoorstelbaar vervelende zogenaamde „societyleven" van de hoofdstad en die dan 's nachts op avontuur uitgingen en roofden en plunderden, zoveel ze maar konden. In een later stadium kwamen ze ertoe om flats en woningen van voorname en rijke lieden, die ze kenden en van wie ze wisten dat ze afwezig waren, leeg te halen: kostbaarheden, juwelen, mooie ringen, já complete collecties.

Tijd genoeg... meisjes genoeg... geld genoeg...

In Rome was dit „geval" een sensatie in het begin. Maar na de eerste zittingen van het proces was het noch een sensatie noch een raadsel. Want men moet deze jongelieden althans één ding nageven: dat ze huiveringwekkend eerlijk waren. Het antwoord op het raadsel en de vernietiging van de sensatie werd gegeven door de leider van deze troep jonge en allerjongste gangsters. Hij zei op de hem gestelde vraag: „Zeg ons dan toch waarom jullie dit soort dingen deden?" „Ach, het leven is zo vervelend en we kwamen ertoe, in het begin, om juist die verveling te verdrijven. En toen het eenmaal zo gemakkelijk bleek te zijn, toen vormde zich vanzelf een perfecte organisatie, dat begrijpt u wel."

Hierover wordt nu, na afloop van het proces dat eindigde met formidabele straffen, gedacht. De beide „leiders van de bende", allebei 23 jaar oud, kregen maar liefst zeven jaar en zes maanden. Dus nu alles is afgelopen wordt hier in Rome druk gepraat over het verschijnsel van de jongelui, die met een hoop zakgeld en met dure luxewagens niets anders doen dan elke morgen bij elkaar komen op een van de beroemde (beruchte?) piazza's die het centrum zijn van de deftige buurten. Ze hangen rond, scheppen op, proberen elkaars wagens, conversatie zit er nauwelijks bij — nee, rondhangen en zwijgen en roken en niksdoen.

Onmetelijk

Daar zijn we nu bij ons punt: de onmetelijke, onvoorstelbare verveling van deze jongens tussen de achttien en vijfentwintig. Ze voeren niets uit, want papa heeft geld genoeg. Ze hebben in de meeste gevallen hun „examen" en zijn dus belist geen analfabeten. Maar ze interesseren zich voor totaal niets. Voor de politiek niet, al stemmen ze steevast op die lachwekkende uiterst rechtse neo-fascistische beweging. Voor de grote wereldgebeurtenissen niet, want wat kan het hun schelen? Voor hun familie niet, die immers alleen dient om hun dat zakgeld en die luxewagen te verschaffen. Voor niets en niemand.

Ook niet voor zichzelf, als u begrijpt wat ik bedoel. Hun toekomst? Gelach, wat is toekomst? Een bezigheid, een werkkring zoeken? Luid gejdel: waarom in godsnaam? En dat ene meisje dan? Ha ha, dat is lollig voor nu, maar zo gauw ze me verveelt...... ach, d'r zijn zo enorm veel meisjes op de wereld.

De leegheid, de waardeloosheid, het totale gebrek aan interesse, het is niet te geloven en bovendien niet in te denken. Er zijn natuurlijk, de hemel zij dank, ontelbare uitzonderingen, maar waar we nu over schrijven is een meerderheid, een legioen.

Bioscoop

Ze gaan, deze jongens en meisjes, vier tot vijf maal in de week naar de bioscoop. En als het een beetje meezit daarna naar de een of andere nachtclub. Verder zijn er de televisie en de ontelbare recepties en cocktails, die een stad als Rome oplevert. (De bovengenoemde „Kameleons" komen voort uit en verkeerden in de kringen van de geldmagnaten, de dubieuze internationale filmkringen, de diplomaten en alles wat verder het mondaine leven hier bepaalt.)

Naast dit alles is er helemaal...... niets. In de meeste strikte zin van het woord. Ik sprak zo'n jongen van 23 uit rijke familie. Hij zat anderhalf uur op een café-terras, zijn glanzende wagen stond voor.

Vraag: „Wat doe je nou zo hier al die tijd?"

Antwoord: „Niets natuurlijk."

„Maar zit je naar die meisjes en vrouwen te kijken of zo?"

Antwoord: „Welnee, die krijg ik vanavond genoeg te zien."

„Maar waar denk je dan aan?"

Antwoord: „Aan totaal niets."

„Lees je ooit een boek?"

Gelach: „Natuurlijk niet — dat is me veel te vermoeiend. Trouwens, tegenwoordig met de films en de T.V. heeft je geen enkel boek meer te lezen. Waarom zou ik in vredesnaam al die moeilijke boeken moeten lezen met al die vreemde namen? Ik pieker er niet over. Laat mij met rust; ik zit hier goed. Straks komt het nieuwe nummer uit van „Diabolik" en daar ben ik dan tenminste twee uur mee zoet."

Dank u. Dat is het. Geweld en sekse en onwaarschijnlijke immoraliteit. En dan natuurlijk het fenomeen James Bond oftewel 007 met zijn „vrijheid om te doden".

Bonditis

Er heerst hier (maar waar niet?) een ware „bonditis", maar het mooie is dat zijn boeken hier in Italië niet of nauwelijks worden gelezen. De film Goldfinger is immers eindeloos veel mooier dan het boek (sic)? en als je zo'n paar uur die hele historie voor ogen kunt zien, waarom dan in vredesnaam je ogen verslijten met het lezen van dat boek. Van elk willekeurig boek, van welk boek dan ook.

En zo begint het benauwende verschijnsel zich langzaam maar zeker toe te spitsen: de volslagen leeghoofdigheid van de jongeren uit de betere klassen, die overvoed zijn van ziekmakend geweld (formidabele stompen in het gezicht, folteringen, achtervolging en afpersing) en tegelijk van het meest perverse seksegedoe van deze eeuw. Alleen al de filmreclame in de stad Rome brengt een weldenkend mens in opstand.

En nu de grote zomervakantie is gekomen, zitten allerwegen groepen en groepjes jongelui bij elkaar. Zo'n groep heet ofwel „gruppo" ofwel „comitiva" al naargelang de streek en provincie. Altijd dezelfde jongens en meisjes. En hoe brengen ze hun eindeloos lange zomervakantie door?

Wel: 's ochtends heel lang slapen en dan naar het strand waar ze elkaar geleidelijk terugvinden en met elkaar in zee gaan — tegen twee uur naar huis om te eten en als doodvermoeide havenarbeiders te slapen — tegen zes uur trekt iedereen er weer op uit. Om wederom elkaar te treffen. Ze zitten dan ergens, doet er niet toe waar, uren lang te kletsen, te roddelen...... dan gaan ze moeizaam voor een paar honderd lire een „pizza" kopen-en-eten en dan — ach natuurlijk — naar de film. En zo'n cinema is natuurlijk openluchtwerk in dit klimaat en begint laat en eindigt dus pas tegen een uur 's nachts. Dan komen ze „zo moe" thuis en rollen in hun bed om de volgende morgen lang uit te slapen.

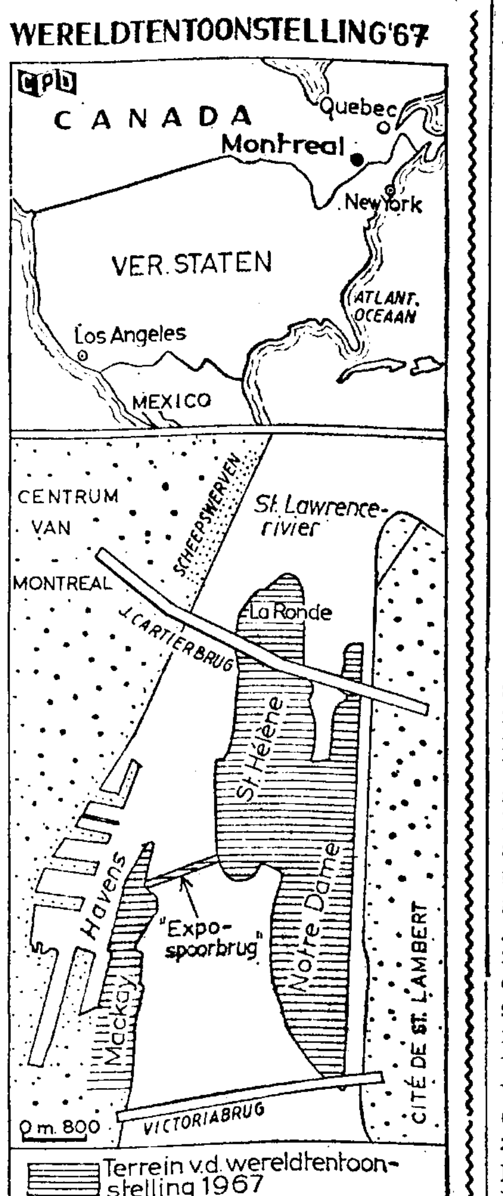
Geen spoor

Geen spoor van ontwikkeling of belangstelling of geestelijk leven (ha, ha, het idee) — stompzinnigheid en leeghoofdigheid en onkunde en afkeer van alles wat geestelijke inspanning zou kosten. Talen leren? Kom nou. Naar het buitenland? De Madonna moge me bijstaan. (De goeden, nogmaals, niet te na gesproken, maar ze vormen zulk een nimieme minderheid, dat je er wanhopig van wordt, als je hier lang woont en dit volk hebt leren liefhebben.) Die ongeletterde, ongewassen en viesruikende emigranten, die in Duitsland werken, met wie je in de trein in contact komt, zijn eindeloos meer waard dan die dure jongetjes van tussen de achttien en de vijfentwintig, die op de Piazzale Delle Muse of rond de Via Veneto hun doelloos, nutteloos en hopeloos leven slijten.

Roep

En het proces van die Kameleons is alweer een nieuwe roep in de woestijn. Maar u moet niet geloven, dat er zich iemand over druk maakt. Men zegt alleen: „Mamma mia, wat een zware straffen......". Tja, mag ik even: driehonderd inbraken in twee jaar, gepleegd door een club jongelui die „elders" deelnamen aan de meest exclusieve en mondaine cocktails, huwelijken en recepties en die — volgens een ijzeren discipline — 's nachts inbraken pleegden en gapten als raven.

En waarom? vroeg de rechter: „Om de verveling te verdrijven" („per scacciare la noia"). Dat is het geheim van de smid: de verveling, het nietsdoen, de leeghoofdigheid, de extreme stupiditeit. Van wie? Van jongelui, die zeer binnenkort de „leidende klasse" van dit land kunnen worden. Ik zeg „kunnen" en vooral niet „zullen". Liever die lompe emigrant, die moed en karakter heeft, dan dat verfijnde jong-uit-goed-nest (zoals dat heet) dat de leiding had en onder wiens leiding in twee jaar tijds driehonderd inbraken werden gepleegd — „Omdat we ons zo verveelden".



In 1967 wordt de wereldtentoonstelling gehouden in Montreal. Deze Expo 1967 komt in het kader van de grote wereldtentoonstellingen die om de vier jaar worden gehouden, volgens het internationale verdrag van 1928. Het zal geen zakelijke expositie zijn, maar geheel vallen in een sfeer als de roemruchte Expo in Brussel. De wereldtentoonstelling, die 68 ha. groot wordt, zal worden gehouden op onder andere twee eilanden in de St Lawrence-rivier, zie kaart, van 28 april tot en met 20 oktober 1967. Voorlopig hebben 35 landen hun medewerking toegezegd, waaronder Nederland, België, de Scandinavische landen, de Verenigde Staten en China. Er zullen echter nog vele landen inschrijven. Vermoedelijk wordt het symbool van deze Expo een gestroomlijnde toren van meer dan driehonderd meter hoogte. Voor de Nederlandse deelneming aan deze Expo is een bedrag van twaalf miljoen gulden Ned. beschikbaar. Men verwacht dat tenminste veertig miljoen mensen de Expo zullen bezoeken.

Tijd niet rijp voor gemengd patriarchaat

KEULEN (KNP) — **Het voorstel** van de aartsbisschop van Salzburg, mgr. Rohracher, om een patriarchaat op te richten voor alle christenen, die nu bij de protestantse Kerken zijn aangesloten maar zich met de katholieke Kerk van Rome zouden willen verenigen, heeft bij de Oostenrijkse en Duitse protestanten tot dusver geen goede weerklank gevonden.

Dr. Gerhard May, bisschop van de Evangelische Kerk in Oostenrijk verklaart, dat de suggestie van mgr. Rohracher wel grote aandacht heeft getrokken, maar dat aan een dergelijk patriarchaat nog niet veel behoefte bestaat, aangezien over principiële geloofsvraagstukken en over kerkrechtelijke structuur nog geen overeenstemming is bereikt. Die overeenstemming is volgens bisschop May niet gemakkelijk te bereiken. Dit neemt niet weg, dat hij bijzonder veel respect verklaart te hebben voor mgr. Rohracher, omdat deze de moed heeft de problematiek van de werkelijke hereniging aan te pakken. De hoofdredacteur van Dokumente, tijdschrift voor supranationale samenwerking, dr Heinz Linnerz merkt in een reactie op, dat het voorstel van mgr. Rohracher strijdt met het conciliedecreet over het oecumenisme. Dit decreet spreekt niet van een eenzijdige terugkeer naar Rome, maar van een gezamelijk pogen om de ene, ware Kerk, te continueren. Het voorstel van mgr. Rochacher is volgens dr. Linnerz niet anders dan een vriendelijke voortzetting van de contra-reformatie.

Wereldreis van „rookgeld"

BOURNEMOUTH (RTR). — Mevrouw Vincent, een 62-jarige huisvrouw uit het Britse Bournemouth, gaat een reis om de wereld maken van geld dat zij heeft bespaard door niet meer te roken. Zij gaf twintig jaar geleden het roken eraan en ging ertoe over het daardoor bespaarde bedrag, ongeveer tien gulden per week, te besteden aan een spaarpolis. Deze keert eerstdaags uit en dan gaat mevrouw Vincent landen in het Verre Oosten, Australië, Nieuw-Zeeland en Canada bezoeken.

Britse socialist overleden

LONDEN (AFP) — Zondagochtend is de socialistische lagerhuislid Norman Dadds (61) in het ziekenhuis van Dartford overleden. Hierdoor is het aantal stemmen, dat de socialisten in het lagerhuis meer bezitten dan de conservatieven en de liberalen tezamen, tot twee gedaald.

Het plaatselijk dagblad

HET enige dat je gemoedsrust kan redden als je op vakantie bent, is het kopen van plaatselijke kranten.

Na het lezen van de grote dagbladen, die volop nieuws hebben over tekort aan water, branden, internationale kwesties, rassenproblemen en misdaden, grijp ik tenslotte mijn plaatselijk blad, zoals een drenkeling een reddingboei uakt om het leven er af te brengen.

De eerste kop waarop mijn oog valt, luidt: „Geen raketten voor de Montaukhoek". Het bericht zegt dat het leger besloten heeft er geen raketbasis te bouwen vanwege de gunstige economische ontwikkeling van het stadje.

Deze beslissing wordt in Montauk met gemengde gevoelens ontvangen, want de basis zou aan honderd mensen werk hebben verschaft. De plaatselijke vissers daarentegen zijn door het dolle heen van vreugde, want de basis zou geleid hebben tot beperkingen voor de scheepvaart in het gebied. Ik sta toevallig aan de kant van de vissers en ik ben dus blij met het bericht.

Een andere kop trekt mijn aandacht: „De aardappelprijs is tijdelijk laag." De nieuwe aardappelen komen op de markt niet aan een redelijke prijs, wat gevolgen kan hebben voor de oogst van de late. Maar de aardappelen zijn nog steeds beter dan vorig jaar. Alleen de prijs is slechter."

ER is goed en slecht nieuws in Amagansett. De PTT gaat er een nieuw postkantoor bouwen, ze willen het zetten in de hoofdstraat op de plaats waar nu een café staat. De bewoners van het dorp zijn bang dat hierdoor de schilderachtige aanblik van de hoofdstraat zal worden geschaad. Ze zien het kantoor liever achter de winkels van deze straat.

Dat kan een mooie rel worden als de mensen van de post niet willen toegeven. Maar tot nu toe houdt iedereen zich kalm.

Het andere nieuws van Montauk is merendeels goed. Kapitein Potts van de „Blauwe Vin" heeft verklaard dat de visvangst goed is. Kapitein Rade van de „Marleen II" heeft al dagenlang goede vangsten aan zeebaars en poon binnengebracht.

Zanger Jimmy Dean haalde in het weekend vier blauwe haaien binnen.

De spoorwegen gaan in het wachthuisje van Amagansett een lamp aanbrengen. Er komen vier stoelen bij. De vernielde lampen op het perron worden gerepareerd. Een prachtige prestatie van het actiecomité voor de plaatselijke belangen.

Met genoegen verneem ik dat de plaatselijke vrouwenvereniging een zeer succesvolle tombola heeft georganiseerd. Dit ondanks het feit dat een jonge vrijgezel nogal vreemde prijzen won: een gratis permanent en een geschilderd portret van een schattig kind.

Dan zijn er nog de gebruikelijke familieberichten, mededelingen over geboorte en overlijden, en hoewel ik er niemand van ken, lees ik ze trouw.

De kleine advertenties melden een vergadering van de middelbare school in Easthampton, waar van gedachten zal worden gewisseld over de vraag of er geen andere methode is om muskieten uit te roeien dan vergif. Ik zie verlangend uit naar de volgende editie van mijn plaatselijk krantje om te vernemen waartoe dit heeft geleid.

ER is één vreemde noot: een advertentie kondigt een boottocht aan langs de Middellandse Zee, met bezoeken aan Egypte, Griekenland, Marokko, Rusland, Turkije en Sicilië. Na gelezen te hebben welke wonderlijke dingen in deze omgeving gebeuren, kan ik me niet voorstellen dat iemand ooit deze streek zou willen verlaten.

ART BUCHWALD

Het achteropkomende verkeer zou wellicht denken, dat de moeder haar kindje op de bromfiets stevig heeft ingepakt. Verrast zal men evenwel opkijken als de kleuter een hondje blijkt te zijn, dat danig wordt verwend



Hoe de beremutsen in de mode kwamen



In een klein huisje, dicht bij het bos, woonde een arme mutsenmaker. Veel werk had die mutsenmaker niet, want de meeste mensen kochten hun mutsen en hoeden liever in een winkel. En wie niet veel te werken heeft, die verdient maar weinig. Nu woonde er in het bos een grote, bruine beer. Toen hij nog een klein beertje was, hadden zijn ouders hem Teddy genoemd. En zoals dat dikwijls gaat, was het altijd Teddy de beer gebleven, ook toen hij groot was geworden en heel sterk. Teddy de beer vond het een kinderachtige naam. Hij dacht, dat de bosdieren hem altijd nog voor een klein kinderbeertje versleten. Zien ze dan niet, dat ik geen beer meer ben, om Teddy te heten? dacht hij. En hij stampte met zijn dikke poten heel hard over het bospad. Maar de dieren die hij tegenkwam, zeiden gewoon: „Dag Teddy de beer", tegen hem. En al dat stampen hielp dus niets. Toen ging Teddy de beer heel rechtop lopen, met zijn buik vooruit en met zijn neus in de lucht. Maar de dieren zeiden tóch nog: „dag Teddy de beer" en dat hielp dus ook al niet. Op een keer kreeg Teddy het idee, om bij de mutsenmaker een mooie muts te laten maken. Een beer met een muts op, kon toch geen klein kinderbeertje meer zijn, vond hij.

„Kijk eens aan", zei de mutsenmaker, toen hij de beer zag binnenkomen. „Ik hoop niet dat je gekomen bent, om me op te eten".

„Je bent veel te mager voor me", bromde Teddy de beer. „Maak maar liever een mooie bontmuts voor me".

„Vooruit dan maar", dacht de mutsenmaker „Ik heb toch geen ander werk". Hij nam de maat en zei: „Over drie dagen is de muts klaar. Komt u hem halen of moet ik hem bezorgen?"

„Brengt u hem maar bij mij thuis", zei de beer. „Ik woon in het bos, in het eerste berehol achter de kromme denneboom".

De mutsenmaker ging dadelijk aan het werk en na drie dagen was de muts klaar. Het was een pracht van een bontmuts geworden. Er zat een blinkende gesp op met een pluim. De mutsenmaker holde ermee naar het bos en bij het eerste berehol achter de kromme denneboom klopte hij aan. „Alsjeblieft beer", zei hij, toen de beer tevoorschijn kwam. Hij zette de **muts op zijn kop en hield** hem toen een spiegel voor, zodat hij zichzelf bekijken kon. De beer bekeek zich lang en aandachtig. Eerst met zijn éne oog, toen met het andere en ten slotte met allebei zijn ogen tegelijk.

„Het is heel mooi", zei hij toen. „Ik dank je hartelijk, maar ik zal je maar geen poot geven, want dat zou niet zo plezierig voor je zijn".

„Nee, laat maar zitten", zeide mutsenmaker. Hij keerde zich om en ging naar huis. De beer ging natuurlijk dadelijk uit wandelen. Hij was erg benieuwd wat de bosdieren nu wel tegen hem zouden zeggen. Maar dat viel tegen! Inplaats van wat te zeggen, lachten de bosdieren zich helemaal krom. En ze riepen: „Teddy de beer heeft een muts op. Haha, kom eens kijken, Teddy met de beremuts, Teddy met de beremuts!" Ze liepen allemaal achter hem aan en Teddy vluchtte verschrikt terug naar huis.

„Nou wordt het nóg erger", bromde Teddy de beer verdrietig. „Nu lachen ze me nog uit ook".

En toen het avond geworden was, sloop hij stilletjes uit zijn hol, om de muts naar de mutsenmaker terug te brengen. Nu was het die avond juist groot feest in het dorpje bij het bos. De muzikanten trokken door de straten en de tamboer met zijn stok liep voorop. Toen de beer al die vrolijke muziek hoorde, werd hij nóg verdrietiger. „Zij kunnen wel feest vieren", dacht hij. „En mij lachen ze uit!" Toen nam hij de muts, drukte die op het hoofd van de tamboer en schreeuwde: „Hier, die is voor jou! Ga jij daar maar eens mee rondlopen. En doe de complimenten maar aan die mutsenmaker van jullie".

De beremuts was wel een beetje groot voor de tamboer. Hij zakte helemaal over zijn oren en bijna nog over zijn ogen ook. Maar de tamboer was zó geschrokken, van die brommende, grote beer, dat hij de muts niet af durfde zetten, maar er braaf mee rond bleef lopen. Het vreemde was, dat de mensen van het dorp er helemaal niet om moesten lachen. Ze vonden het juist leuk, dat de tamboer van de muziek zo'n mooie hoge bontmuts op had. „Dat moesten ze in de andere dorpen eens kunnen zien", zeiden ze. Toen marcheerden de muzikanten naar zeven andere dorpen in de omgeving. De tamboer met de bontmuts liep steeds maar voorop. Hij had het wel wat warm, maar daar kon hij wel tegen. „O, wat een mooie beremuts", riepen de mensen van alle andere dorpen. „Hadden wij ook maar een tamboer met zo'n mooie muts!"

„Dan moet je bij ons in het dorp naar de mutsenmaker gaan", zei de tamboer puffend. En toen moest hij gauw een paar huppelpasjes maken, want hij was door het praten uit de pas geraakt.

Maar de volgende dag kwamen er al drie bestellingen bij de mutsenmaker binnen, voor nóg zo'n beremuts. En een dag later kwamen er nog twe bij. De mutsenmaker kreeg volop werk, want het nieuws over de beremuts, ging van dorp naar stad en iedereen wilde meedoen met de laatste tamboermode.

Al gauw was de mutsenmaker niet arm meer, want al had hij dan die eerste muts voor niets moeten maken, voor de andere kreeg hij natuurlijk flink wat geld.

„Dat heb ik eigenlijk aan die grote, bruine beer te danken", dacht de mutsenmaker.

„Ik moest hem toch eens wat gaan brengen". En op een zondag ging de mutsenmaker naar het bos zeven potten honing, want hij wist dat beren daar dol op waren.

Teddy de beer zat in het eerste berehol achter de kromme denneboom en hij was nog altijd verdrietig over zijn kinderachtige naam.

„Hoe wil je dan heten?" vroeg de mutsenmaker, terwijl hij papier en potlood tevoorschijn haalde. „Um... um... Theodoor, bijvoorbeeld", bromde de beer.

Toen schreef de mutsenmaker op het papier: „hier woont Theodoor, de uitvinder van de beremuts". Dat papier spijkerde hij aan de ingang van het hol. En je begrijpt dat de bosdieren, daarvan opkeken en dat ze Teddy de beer voortaan heel eerbiedig Theodoor gingen noemen.

„Hartelijk dank", bromde de beer met de nieuwe naam. „Ik zal je maar geen poot geven want, zoals ik laatst al zei, dat zou wel eens hard aan kunnen komen".

„Neenee, laat maar zitten", zei de mutsenmaker weer. „Ik heb mijn handen tegenwoordig veel te hard nodig". En hiermee eindigt de geschiedenis van de mutsenmaker, die het heel erg druk kreeg, omdat de beremutsen in de mode waren gekomen.

LEA SMULDERS

Anti-geboortepil voor schapen

SYDNEY (RTR). — Binnenkort zullen in Australië anti-geboortepillen voor schapen te krijgen zijn. Professor Robinson van de universiteit van Sydney verklaarde op een wetenschappelijk congres, dat de pil van grote waarde voor de veehouderij zou kunnen zijn. Veefokkers zouden er mee kunnen bereiken dat hun schapen alle omstreeks hetzelfde tijdstip lammeren werpen. De pil is 25 maal sterker dan de anti-geboortepil voor vrouwen.

Bezorging

NEW YORK (RTR). — De Amerikaanse PTT heeft dezer dagen een brief bezorgd, die 103 jaar geleden, op 1 augustus 1862, werd gepost door iemand in Prince Frederick, een stad in de Amerikaanse staat Maryland. De brief was bestemd voor dr Bela Stevens in Washington. De PTT kon niet verklaren waar de brief gedurende deze 103 jaar had gelegen.



Mevrouw D. Booi-Staring overhandigde gisteravond de voorzitter van de stichting voor het gebrekkige kind. de heer P. C. Herting een cheque van 10.650 gulden. Enkele weken terug heeft een damescomité een feria gehouden ten bate van de bouw van een tehuis voor geestelijk gebrekkige kinderen. De overhandiging van de cheque geschiedde ten huize van eilandssecretaris A. J Booi.

Haagse typograaf werkte in Kameroen

Gammele drukpers heette „drukkerij"

In oktober weer voor achttien maanden terug

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Typograaf F. van Hilst (27) is één van de zes vrijwilligers van het Jongeren Vrijwilligers Programma (JVP), nu ressorterend onder de pas opgerichte Stichting Ned. Vrijwilligers, die verleden week na twintig maanden arbeid in West-Kameroen in Nederland is teruggekeerd. In zijn gerieflijke woonhuis aan de Rochussenstraat te Den Haag geniet hij nu van een verdiende rust, terwijl hij mijmert over de talrijke nuttige, boeiende en prettige ervaringen, die hij in het verre Afrika heeft opgedaan.

Minder plezierige ervaringen zijn er ongetwijfeld ook geweest, maar hij vindt het niet belangrijk om daar te veel woorden aan vuil te maken. Voornamer is dat hij zich ervan bewust is dat er iets goeds is verricht. „Natuurlijk is ons werk nog niet afgemaakt", zo licht hij toe, „maar dat mag je ook niet verwachten na nog minder dan twee jaar. Er is daar zoveel te doen".

Na zijn driemaandelijkse opleiding bij het JVP, twee jaar geleden. waarin hij leerde wat zijn taak zou zijn. thuisraakte in de Engelse taal en de omgeving waarin hij terecht zou komen. werd Frank van Hilst te werk gesteld als technisch bedrijfsleider van de Staatsdrukkerij in de hoofdstad Buea van Kameroen.

„Ik verving daar een Kameroenees die zonder opleiding in een dergelijke functie werkzaam was. Deze werd voor een opleiding naar Engeland gestuurd en samen met de directeur, een Engelsman, kreeg ik de leiding van het bedrijf". De eerste zes weken deed hij niets. „om de gelegenheid te hebben zich aan te passen aan het land en zich te oriënteren op de levensgewoonten", zoals alle JVP-ers.

Het was namelijk de eerste keer dat het JVP vrijwilligers uitzond naar Kameroen, waardoor men niet veel van het land wist. Frank van Hilst werkte daarna hard en na drie maanden was het achterstallig werk op de drukkerij, waar zestig man personeel werkte, ingehaald.

„Toen kwam gelukkig ook wat meer tijd vrij om anderen meer wegwijs te maken in het drukkersvak De Engelse leerboeken lagen me echter niet en eerst moest ik de stof die ik immers in het Nederlands had geleerd, begrijpelijk maken voor di Engels-sprekende jongens. Dat kostte veel tijd en moeite". Dat de door hem bereikte resultaten worden gewaardeerd bewijst wel **het contract** dat hij heeft afgesloten: op 6 oktober vertrekt hij weer voor achttien maanden naar de Staatsdrukkerij in Kameroen. niet in dienst van het JVP, maar in dienst van de Kameroense regering.

Wat er na die anderhalf jaar gaat gebeuren. als mede dank zij Frank van Hilst het bedrijf zijn eigen boontjes kan gaan doppen, is nog een niet te beantwoorden vraag. „Maar ik heb veel zin in iets dergelijks", zo zegt hij. Voorlopig is hij van plan zich goed voor te bereiden. veel werk te gaan verzetten en zoveel mogelijk jonge mensen op te leiden.

Dat hij niet als JVP-er naar Kameroen zal terugkeren heeft een bijzondere reden. Het JVP heeft namelijk al vroeg de regering van Kameroen te kennen gegeven, geen plannen te hebben en verzoek om zending van een typograaf in te willig. „Het is nogal een verantwoordelijke en hoge baan", aldus Frank van Hilst. „Iemand. die dezelfde gewone typografenopleiding heeft gehad als ik maar zich anders gedraagt, kan veel glazen stukgooien. Het JVP wil die verantwoordelijkheid natuurlijk niet dragen. Daarom heeft men mij benaderd om in dienst van de regering te treden".

Moeilijkheden

Geruchten over andere ontstane moeilijkheden worden zowel door het JVP als Frank van Hilst van de hand gewezen. Er zou in Kameroen niet op de eenentwintig JVP-ers zijn gerekend en bovendien zou er vooral in het begin nogal wat aan de tenuitvoerlegging van hun ideeën hebben gehaperd. Het JVP geeft toe. dat de voorbereidingen voor de uitzending van deze eerste Kameroengroep niet altijd voldoende bleken aan te passen aan het land en vindt het heel natuurlijk, dat het op gang komen moeilijk was. „Maar daar hebben we van tevoren al op gewezen", redeneert men, „dat was echt niet onverwacht".

Dat de projectleider van de groep tussentijds naar Nederland terugkeerde verklaart men uit het feit, dat diens taak overbodig werd. toen de regering van Kameroen het jongerenwerk onder een van haar departementen deed ressorteren.

Frank van Hilst maakt zich er niet druk over. Hij blijft ervan overtuigd dat er goed werk is verricht, al is het resultaat voor sommigen misschien wat tegengevallen. Hij vindt het heel menselijk dat iemand, die niet weet wat hem te wachten staat. misschien achteraf iets te idealistisch is gebleken. „Iets waar je vijfentwintig jaar voor nodig hebt kun je nu eenmaal niet in twee jaar klaarspelen".

Gammel

Kameroen met zijn miljoen inwoners en Buea met zesduizend is hem geenszins tegengevallen, hij gaat graag weer terug. „Het land is nog onderontwikkeld en voorlopig nog niet waar het zijn moet.

„Bij ons in de stad waren bijvoorbeeld naast de Staatsdrukkerij een primitieve particuliere drukkerij. een krantenpers en dan nog vijf of zes „hokjes" waarin een oude en soms gammele drukpers en wat letters. die ook als drukkerij worden betiteld.

Maar de mensen zijn ongelofelijk hartelijk. de natuur is prachtig. het eten gaat best (net als hier aardappeltjes, alleen wat minder van kwaliteit, vlees en groente, alleen alles uit blik), ik woon er uitstekend. maar er is weinig vrijetijdsbesteding. Maar daar hoop ik wat aan te doen als ik terug ben. We gaan een nieuw huis neerzetten met biljarts enz. Het huidige is al zeventig jaar oud en er is weinig in te doen. Ik hoop alleen dat het op tijd klaar is"

Arabieren duchten kernbewapening Navo

BEIROET (RTR) — De Arabische „hoge commissie voor Palestina" heeft de ontwapeningsconferentie in Genève gevraagd onmiddellijk tussenbeide te komen om de „zionistische activiteit op atoomgebied" in Israël tot staan te brengen. Volgens de in Libanon gevestigde commissie, die zegt het Palestijnse volk te vertegenwoordigen heeft deze activiteit van Israël thans een zeer gevaarlijk punt bereikt, dat een bedreiging vormt voor de Arabische landen en de vrede in het Midden-Oosten. De commissie richtte voorts een waarschuwing tot de Arabische staten, waarbij zij erop aandrong doeltreffende maatregelen te nemen om het gevaar te keren.

—o—

● De Sovjet-Unie heeft de Wereldgezondheidsorganisatie in kennis gesteld van het uitbreken van cholera in de autonome republiek Karakalpak en in de streek van Khorezm van de republiek Oezbek. Er zijn quarantaine-maatregelen genomen bij de grenzen met Afghanistan en Perzië, in welk laatste land de gesignaleerde cholera-epidemie aan het afnemen is. (RTR)

VERLOOFD

Bea van Dijk

en

Raul Boekhoudt

Aruba, 21 augustus 1965

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7. telf. 1233. Na kantooruren telf. 2950/1639.

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 20.30 The millionaires - 18 jaar; Rialto: 20.00 Santo vs las mujeres vampiros - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 20.00 El revolver sangriento - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 20.00 Free white and 21 - 18 jaar; Savaneta: 20.00 Theirs is the glory - 18 jaar.

Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.

Pickup rijdt tegen stationwagen

ORANJESTAD — Op het kruispunt van de Julianastraat en de L. G. Smith boulevard verleende de bestuurder van een pickup geen voorrang aan een stationwagen. De bestuurder van de stationwagen, die klaagde over pijnen, werd naar het hospitaal gebracht, doch kon later huiswaarts keren. De materiele schade bedraagt elfhonderd gulden.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — KLM wederom zeer vast ingevolge Wall Street. Van de internationals alleen Kon. Olie hoger door lokale aankopen. De rest van de hoofdfondsen een weinig lager. Zakenvolume minimaal. Cultures en staatsfondsen praktisch onveranderd, scheepvaarten goed gedisponeerd.

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs bleven de koersveranderngen gisteren in hoofdzaak tot fracties beperkt. gedurende het grootste deel van de beurshandel was deze van verminderde omvang. Bij slot waren de koersverliezen iets in de meerderheid Het bericht dat de Britse economie tekenen van spanning blijft vertonen als gevolg van de poging het pond sterling voor devaluatie te behoeden gaf aanleiding tot een aarzelende houding. Dit verminderde de goede invloed van de bemoedigende inhoud van de meeste berichten over het bedrijfsleven en van de hoop in Wall Street dat men een staking in de staalindustrie zou weten te voorkomen. Bijzondere aandacht trok een onderzoek waaruit bleek dat talrijke maatschappijen verwachten dat na Labour-day de zaken zeer levendig tot bijzonder goed zullen zijn. De omzet in aandelen KLM beliep gisteren 143.200 stuks. Na slot heeft de New York Stock Exchange tot nader order stoporders in deze aandelen verboden. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1347, waarvan 498 hoger, 552 lager en 297 onveranderd. De aandelenomzet beliep 4.470.000 stuks, de obligatieomzet 9.750.000 dollar. Het door Dow Jones berekende indexcijfers voor de koersen van industrieaandelen was 887,07. De koersen waren als volgt:

Uitslagen voetbal

ORANJESTAD — In het kader van de competitie van de Aruba Voetbal bond werden tijdens het afgelopen weekeinde enige wedstrijden gespeeld. Drie wedstrijden gingen niet door: bij Trappers-Deportivo kwam Deportivo niet, bij de junioren Tropical-Riverplate liet Tropical verstek gaan, terwijl bij de wedstrijd Universal II — Bubali II de scheidsrechter verstek liet gaan.

De uitslagen zijn: A-klasse: Juventud Millionarios — Santa Fe 1—1, Atlantico Deportivo — Riverplate 2—1. Bubali — Universal 5—1; B-klasse: Britania — Trupial 7—5, Jong San Nicolas — Vitesse 1—1, Arsenal — Union Santa Cruz 3—3; Reserve klasse: Sportboys II Jong Aruba II 1—3, Aruba jrs. II — RCA II 1—1, SCA — La Fama II 1—2.

Kinderkermis bij de mariniers

SAVANETA — Op vrijdag 27 en zaterdag 28 augustus van half vijf tot acht uur des avonds wordt in de Marinierskazerne Savanta weer een kinderkermis gehouden. Zaterdagavond volgt een dansavond met prijzen. De baten van deze kermis en dansavond zullen gebruikt worden voor bestrijding van de uitgaven verbonden aan de viering van het driehonderdjarig bestaan van het Korps Mariniers.

Reeds eerder werd in de kazerne een kinderkermis gehouden, die grote belangstelling trok. Deze kinderkermis heeft de volgende attracties: rondvaart in de baai, Savanetatrein die door het kamp rijdt. pijl- en boogschieten, vistent, grabbelton, ballentent, rad van avontuur, patates frites- en croquettenbar.

Kinderen onder geleide zijn hartelijk welkom.

Ter gelegenheid van het driehonderdjarige bestaan werd een boekje uitgegeven, waarin de geschiedenis van het roemrijke korps Mariniers vanaf 1665 tot op heden in het Nederlands, Engels en papiaments beschreven wordt.

Matroos vermist

SAN NICOLAS — Na aankomst van de onder Engelse vlag varende tanker „Esso Westminster" in de haven van San Nicolaas, deelde de kapitein mede. dat sedert 17 augustus één der matrozen vermist werd. De tanker was op 16 augustus uit Canada vertrokken. Na het vermissen van de opvarende werd geruime tijd zonder resultaat gezocht.

Amateurboksen in Wilhelminastadion

ORANJESTAD — De Aruba Boxing Association brengt vrijdagavond in het Wilhelminastadion een programma van amateurboksen. In een gevecht van vijf ronden ontmoeten elkaar de vedergewichtkampioen van Curaçao Johny Busso (122 lbs) en Eduardo Henriquez (125 lbs) uit Savaneta. De andere vijf gevechten bestaan uit drie ronden: Harry Croes (117 lbs) Macuarima tegen Rigoberto Gomez (115 lbs) San Fuego; Rito Croes (124 lbs) Santa Cruz tegen Maximo Caster (126 lbs) Jamanota; Dominico Trimon (152 lbs) Tanki Leendert tegen Pedro Arends (150 lbs) Alto Vista; Ignacio Kelly (147 lbs) Cashero tegen Daniel van der Linden (150 lbs) Savaneta en Cletano Carrion (104 lbs) Jan Flemming tegen Jan Hendrik Farro (102 lbs) Tanki Leendert. Twee kinderen worden op een kaartje toegelaten.

Kinderfilms

ORANJESTAD — De laatste vakantieweek brengt de heer A.N. de Man van de filmdienst van het eilandgebied nog enige extra voorstellingen voor de jeugd. Morgenavond in Tanki Leendert, donderdag op de speelplaats van de Sint Annaschool te Noord en vrijdagavond in de openluchtbioscoop van Oranjestad. Er worden twee films vertoond: een twintig minuten durend avontuur van „The famous Kids" en als hoofdfilm „Reddende vleugels", een Engelse kinderspeelfilm met Nederlands gesproken commentaar over een geheim metaal voor de ruimtevaart en spionage.

Vrouw mishandeld

ORANJESTAD — Tijdens het afgelopen weekeinde gaf de politie vierendertig processenverbaal, vijf waarschuwingen en verleende elf maal assistentie. In Oranjestad werd een man aangehouden, die een vrouw met flessen en stenen had bekogeld. De vrouw, die gewond raakte, moest zich onder medische behandeling stellen. De man werd in verzekerde bewaring gesteld.

Groetenprogramma

ORANJESTAD — Radio Kelkboom zendt zaterdagmiddag om half zes, met een herhaling volgende week **donderdagmiddag om half twee, een** groetenprogramma uit Nederland uit. Dit programma werd door Stella Priest opgenomen met de groeten van Chester Thomson, Gretha Sint Jago, Marva Gibbs, Findley Harrigan, Lafayette Bell, Stelling Williams, Ruben Sprock en Jose Vlijt.

A.C.I. houdt contributie in

BARCADERA — De werknemers bij de Aruba Chemical Idustries krijgen deze week bij hun maatschappij de gelegenheid een formulier te tekenen, waardoor de ACI door hen gemachtigd wordt om maandelijks f. 2.50 contributie voor de Federación di Trahadornan Aruba (FTA) van het loon af te houden. De ACI draagt dit bedrag aan de FTA af. Indien de actie goed loopt zal vermoedelijk de CAO getekend worden.

Scheepvaart Aruba in juli iets terug

ORANJESTAD — Het scheepvaartverkeer in de Arubaanse havens is in de afgelopen maand weer enigszins teruggelopen. In totaal, met tussen haakjes juli 1964, werden 191 (237) schepen beloodst met een bruto-tonnage van 2.690.798 brt (3.069.818 brt), waarvan 144 (157) tankschepen met 2.542.735 brt (2.687.776 brt), 45 (78) andere schepen met 147.945 brt (381.583 brt) en 2 (1) zeilschepen met 118 (59 brt).

Strijd om titel snelschaken

ORANJESTAD — In het jeugdcentrum te Piedra Plat houdt de schaakvereniging Aruba donderdag het snelschaakkampioenschap van Aruba. Iedereen kan hieraan deelnemen. De wedstrijd begint om acht uur.

Volgende week donderdag wordt een bijeenkomst van de vereniging gehouden, waarbij aan de heer P. Bongers de kampioensbekers van Aruba en de Nederlandse Antillen zullen worden uitgereikt. De eindstand van de competitie is als volgt: Hoofdklasse. 1. P. Bongers 10,2. Wim **de Boer 10, 3. W. F. Croes 6½; 4. H.** Geerman 5½, 5. G. Admiraal 4, 6. W. Pandt 4 en 7. C. van den Berg 2; B-klasse: 1. R. de Vries 12½, 2. J. Reinstein 8½; 3. J. Baiz 8, 4. J. van Nimwegen 7½, 5. K. van Meurs 7½, 6. R. Pieters 6, 7. C. Rien 6 en 8. V. Hickenson O; C-klasse: 1. A. Sinninghe 8½, 2. E. Duursma 8, 3. A. Beijden 6½, 4. W. van Nimwegen 4½, 5. B. Scharmeijer 2½ en 6. W. Ruiz 0.

Geheime voorlichting aan pers over Irian

DJAKARTA (ANP) — Brigadegeneraal Soetjipto, secretaris van de minister-coördinator voor West-Irianzaken, zou gisteren de hoofdredacteuren van Indonesische bladen inlichtingen verstrekken over „de werkelijke toestand in West-Irian".

Buitenlandse correspondenten mogen de bijeenkomst niet bijwonen en men twijfelde er aan of de uitgenodigde hoofdredacteuren toestemming zouden krijgen om iets van wat hun zou worden meegedeeld te publiceren.

Oproerkraaiers in Athene voor gerecht

ATHENE (RTR) — De openbare aanklager in Athene heeft gisteren 116 personen het aanzetten tot oproer ten laste gelegd. Zij zijn gearresteerd na de bloedige botsingen tussen politie en betogers, vrijdagavond in Athene.

Gijzelaars bevrijd in Venezuela

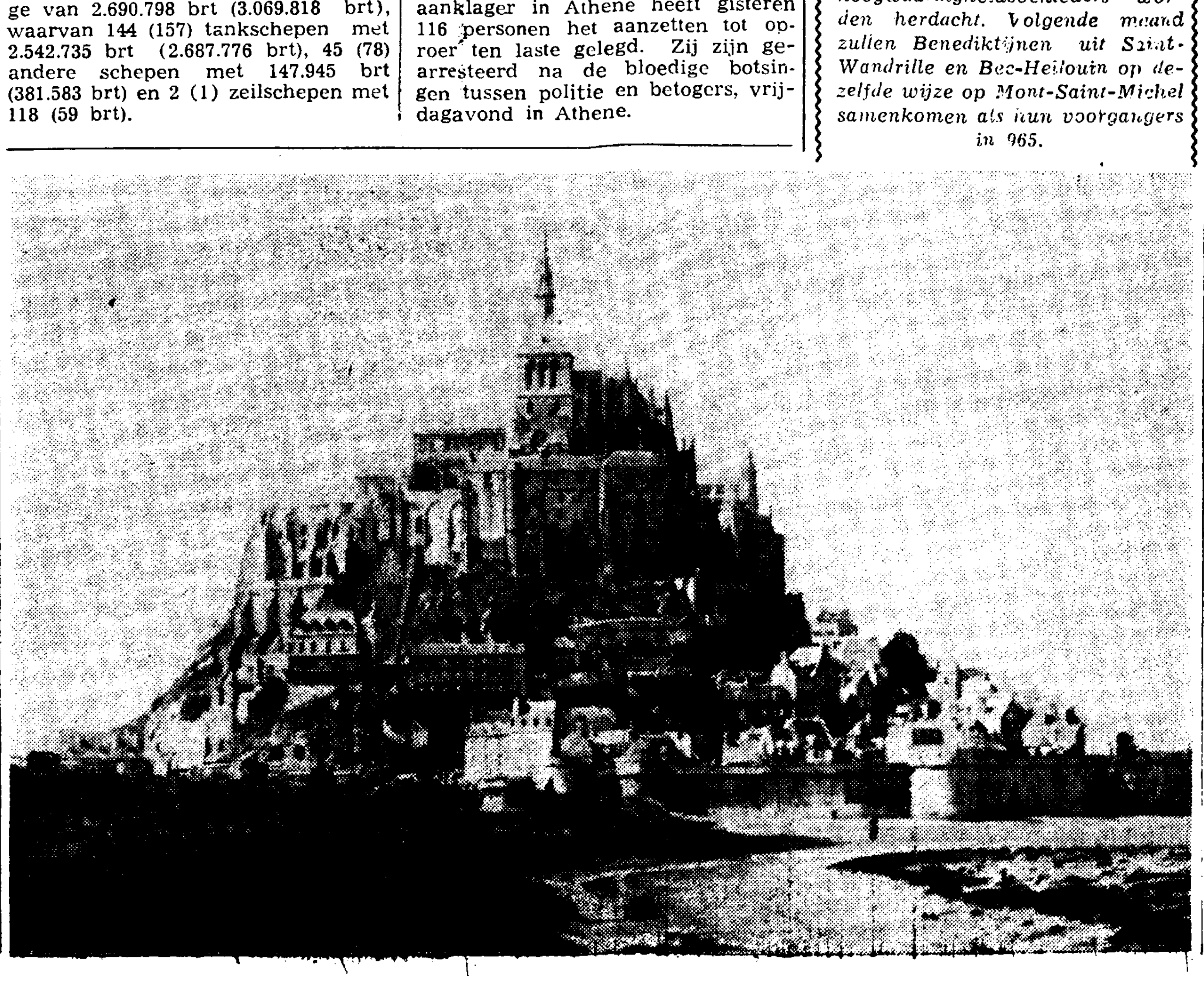
CARACAS (RTR) — Een patrouille van het Venezolaanse leger heeft zes gijzelaars bevrijd. Het waren een moeder en haar vijf kinderen, die enkele dagen geleden door rebellen werden ontvoerd in Sanere, dertig kilometer ten westen van Caracas.

Stoporders aandelen KLM in VS verboden

NEW YORK (RTR) — De New-Yorkse effectenbeurs heeft tot nadere aankondiging stoporders in gewone aandelen KLM (binnen- en buitenlandse contractmarkten) en van 4¾ procent converteerbare obligaties vervallend in 1979 verboden.

De maatregel werd genomen in verband met de situatie op de markten voor KLM-aandelen.

Het bekende klooster Mont-Saint-Michel op een eiland voor de Normandische kust zal op 10 september duizend jaar bestaan Dit zal in aanwezigheid van regeringsautoriteiten en kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders worden herdacht. Volgende maand zullen Benediktijnen uit Saint-Wandrille en Bec-Heilouin op dezelfde wijze op Mont-Saint-Michel samenkomen als hun voorgangers in 965.



Argentijnse pianiste kreeg auto-ongeluk

DEN HAAG (ANP) — De Argentijnse pianiste Martha Argerich heeft verleden week in Zuid-Amerika een auto-ongeluk gehad. Een telegram aan haar manager in Nederland werd niet ontvangen. en daardoor verkeerde iedereen in het ongewisse. Op het allerlaatste ogenblik sprong Daniel Wayenberg voor haar in en speelde donderdag met het residentie-orkest het vijfde pianoconcert van Beethoven.

BEURS VAN AMSTERDAM

Fonds	Koers	Fonds	Koers	Fonds	Koers
				VD Grinten	873
				Indola	61.00
Ned 4¼ '59	90 1/8	Scheveningen	210 1/2	Thom Dr	514
Ned. 3 '47	80	KNSM	131	Interunie	189
BNG 4½	90	V. Ommeren	230 1/4	V. Swaay	333
BNG 5¼	95 3/4	Scheepv.	149 1/4	De Vries	123
N. Ant. 4½ '59	92 1/2	Robeco	221.00	Berkel Pat	228
N. Ant. '60 5	89	HBU	229	Fokker	242 1/2
NHM	278	Ngombezi	109	N Ant '62 4½	—
Adam Rub	104	Brocades	855	Scholten Fox	490
HVA	136 3/4	Cur. HM	180 1/2	Goldmines	725.00
AKU	449 1/2	Excelsior	158	Bredero Bouw	519
Bergh	238	Heineken	479	Udenhout	182
Calve	925 3/4	Papier	270	Elmar	136 1/2
Gelder	131	Ketjen	846 3/4	Nat. Ned.	613
Hoogovens	501 1/2	Overzeegas	93.10	Sur. Brouwerij	274 1/8
Mueller	344 3/4	Rott. Droogd.	238	**ANP Indices**	
Philips	118.10	Stokvis	194 1/2	Intern. Conc.	513.0
Unilever	135.60	VMF	147 1/4	Industrie	332.8
Wilton	174	Zwanenberg	179.50	Scheepv.	144.3
Billiton	423	Ant. Brouw	—	Banken	197.3
Kon. Olie	135.40	Ant. Verf	86	Handel	168.1
KLM	186.00	Nefo	100.00	Algemeen	366.1

BEURS VAN NEW YORK

Fonds	Koers	Fonds	Koers	Fonds	Koers
				Philips	53 3/4
Al Co	70 5/8	Dupont	231 3/4	Rep. Steel	41 5/8
Amerade	74 3/4	Western	38 3/4	Reynolds	42 1/2
Am T and T	67 1/8	Ford	53 7/8	Royal Dutch	37 1/4
Anaconda	63 1/2	Gen. Elec.	101 1/4	Sears Robuck	67 3/4
Bethlehem	36 3/8	Gen Motors	98 1/4	Shell Oil	66 3/4
Boeing	77 7/8	IBM	495	Sperry Rand	12 1/2
Brit Am Oil	283	Int. Nickel	87 1/2	Stand Cal	73 3/4
Can Pac.	59 1/2	Jones	63 1/2	Stand NJ	75 1/4
Cat Pil	43	KLM	58 1/2	Tex Instr.	132
Chrysler	48	Monsanto	83 1/4	20th Cen. Fox	26 1/2
Col Gas	31 1/2	Nat. Casb	77 3/4	US Steel	50 3/8
Consol. El. Ind.	—	NY Cen.	56	Westingh.	52
Douglas	47 1/4	Olin Math	48 3/4	Dow Jones	

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba

maakt bekend dat op 23 september 1965 des voormiddags om 10 uur

openbare aanbesteding

wordt gehouden op het kantoor van het Hoofd van het Water- en Energiebedrijf te Balashi voor het leveren van:

waterleidingmaterialen

Bestek en voorwaarden zijn op het kantoor in de Watertoren te Oranjestad verkrijgbaar.

Minnesota Twins blijven aan kop in American L.

DRYSDALE KREEG HET ZWAAR TE VERDUREN

MINNAPOLIS — Ofschoon het gemis van homerun-hitter Harmon Killebrew en ster-werper Camilo Pascual — Killebrew brak zijn linkerhand en Pascual moest een operatie aan zijn hand ondergaan — duidelijk een strop voor de Minnesota Twins is, blijft de club van manager Sam Mele aan kop. In een zware wedstrijd tegen de „Bombers" van New York, zagen de koplopers van de American League toch kans in de tiende inning een 4-3 overwinning te boeken op de Yankees. Met deze zege behielden de Twins een 7½ wedstrijd voorsprong op de Baltimore Orioles die de White Sox met 2-1 versloegen.

Kansas City dwarsboomt de Tigers

Hekkesluiter Kansas City, die bijna niets meer te winnen of te verliezen heeft, dwarsboomde Detroit Tigers in hun race naar de „pennant". Kansas bleef met 4—3 de baas over de Tigers. Ook Cleveland Indians, die nog een goede kans op de titel hebben, struikelden over de Los Angeles Angels met 2—8. De Boston Red Sox en de Washington Senators hadden een dagje vrij.

National League

De strijd in de National League blijft enerverend. In een zenuwslopende en spannende strijd zagen de Milwaukee Braves kans de Redlegs van Cincinnati met 7—6 te kloppen. Alles scheen voor de Braves in de vierde inning in kannen en kruiken te zijn, toen door een homerun van Gene Oliver de Braves een 7—1 voorsprong namen. Cincinnati gaf zich niet zomaar gewonnen en door een drie-run-homerun van Edwards in de zevende inning keerde het getij. Doch niet voldoende voor werper Billy O'Dell, die de slagmannen van Cincinnati geen run meer toestond.

St Louis Cardenals, de huidige wereldkampioenen, liepen gewoonweg over de Chicago Cubs heen. Met niet minder dan 10—2 werd Chicago, die te gast was bij St Louis, van het veld geveegd.

Zege Pirates

De Pittsburgh Pirates, met veteraan-werper Vernon Law op de heuvel, deden de San Francisco Giants in het zand bijten. Roberto Clemente was in de wedstrijd de grote man. In vier slagbeurten scoorde hij vier hits en hielp daarbij zijn club aan een gemakkelijke 6—2 overwinning. In totaal scoorden de „Bucks" veertien hits en de Giants zes.

De Los Angeles Dodgers liepen met 1½ wedstrijd de Giants voorbij, toen zij in hun wedstrijd tegen de New York Mets van Casey Stengel hen met 8—4 klopten.

Drysdale knap

Ofschoon de hekkesluiters Mets. Don Drysdale zwaar bombardeerden (zij scoorden namelijk twaalf hits, tegenover de Dodgers negen) was hun veldspel verre van mooi. Door vier „errors" geholpen klommen de Dodgers over de Mets. Tot en met de vierde inning was de stand dubbel blank. Doch in de vijfde scoorden de Dodgers vijfmaal. Runs die op naam kwamen van Maury Wills, Gilliam, Torborg, Levebre en Ron Fairly.

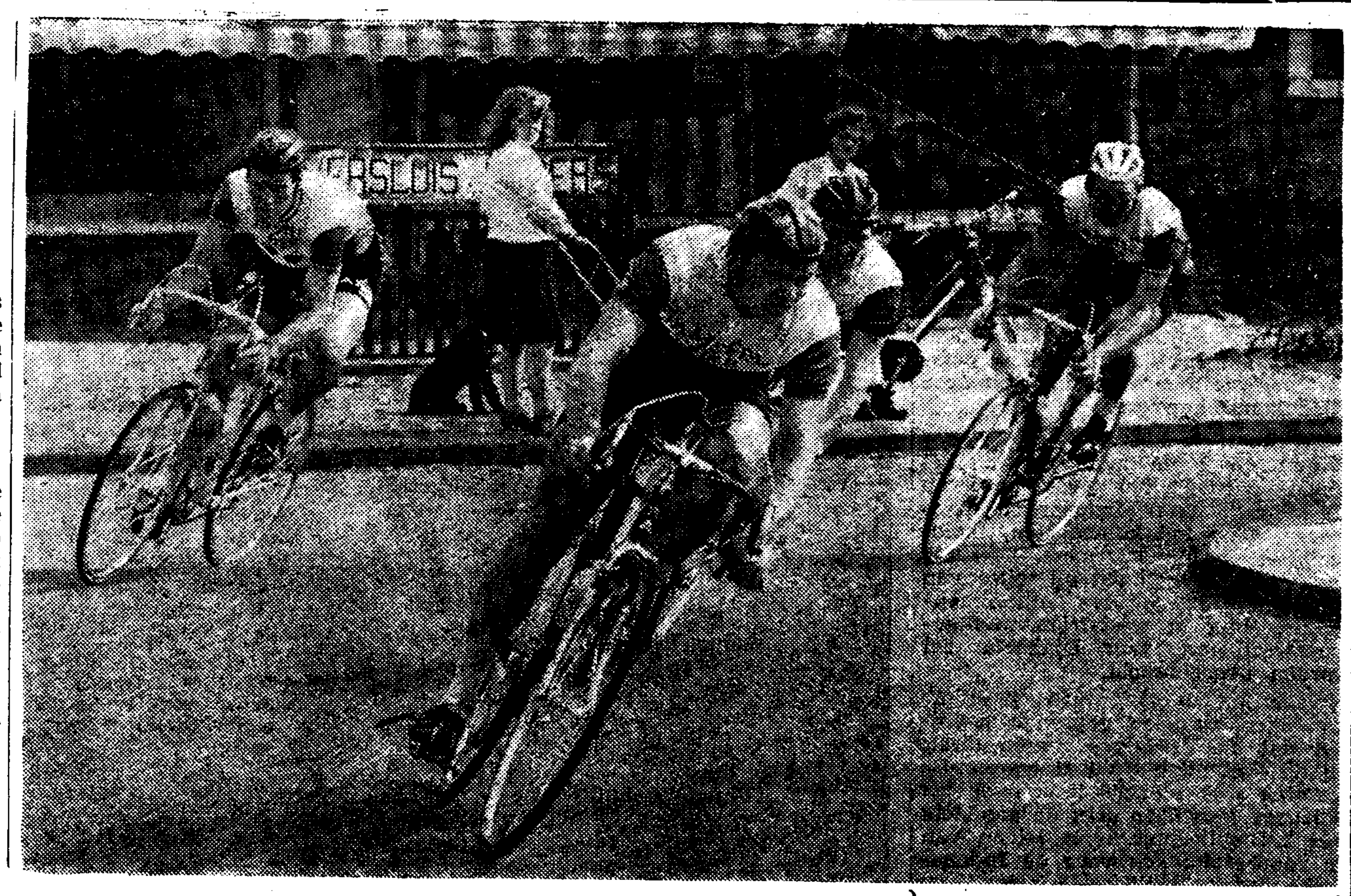
Fairly sloeg in deze inning een drie-run-homerun. De Mets zonden in deze inning ook een loper over de thuisplaat en deze run kwam op naam van Ron Hunt, die binnenliep op een hit van Roy MacMillan.

In de zevende inning scoorde Los Angeles nog twee maal, runs die op naam kwamen van Gilliam en Levebre. MacMillan bracht de stand voor de Mets in de slagbeurt van de zevende inning op 2—7.

Terug

Willy Davies opende de achtste inning met een triple en bracht de stand op 8—2 voor de Dodgers op een „sacrifice-fly" van Torborg. Ook in hun slagbeurt in de achtste inning kwamen de „boys" van Casey Stengel sterk opzetten. Nadat Christopher de inning met een triple aan de hand van Drydale had geopend, werd hij door Bob Miller op de heuvel vervangen. Toch zagen de Mets kans om twee runs te scoren en de stand op 4—8 te brengen.

Don Drysdale boekte met deze zege zijn zeventiende overwinning in het seizoen tegen elf verloren partijen.



Een ploeg, bestaande uit Harry Steevens (aan kop), Wim Schepers, Piet Braspenninkx en Henny Schouten heeft de selectierit voor het onderdeel ploegentijdrit op de komende wereldkampioenschappen te San Sebastiaan gewonnen. De rit werd deze week rond Hoofddorp gehouden.

V.S. niet in finale

Strop voor Australië

(Van onze correspondent)

SYDNEL. — Het feit, dat de V.S. op verrassende wijze voor de rest van het toernooi en daardoor voor de finale van de Davis Cup is uitgeschakeld door Spanje, betekent voor de Australische Tennisbond een financiële strop, die op 20.000 pond sterling wordt geraamd. Ofschoon verwacht wordt, dat de tribunes tijdens de wedstrijden, die van 27 tot en met 29 december worden gehouden, uitverkocht zullen zijn, wordt de L.T.A.A. voor een bedrag van 20.000 pond aan Amerikaanse T.V.-rechten door de neus geboord. Het staat wel vast, dat Spanje in de finale tegen Australië komt, omdat het in staat wordt geacht de finalist van de Aziatische zone — India of Japan — te verslaan.

Universitaire spelen te Boedapest

Beb Weeteling kwam slechts enkele centimeters tekort

BOEDAPEST (ANP) — Op de vierde dag van de universitaire spelen in Boedapest heeft de Zaanse zwemster Beb Weeteling opnieuw voor de beste prestatie van de Nederlandse afvaardiging gezorgd. Het Nereus-meisje veroverde in de finale van de 400 meter vrije slag een fraaie tweede plaats. Haar tijd van 5.08,9 was gelijk aan die van de winnares, de Zuidslavische Hilda Zeier. Overigens was Beb Weeteling na afloop niet geheel tevreden. „Ik heb mijn eindsprint toch nog te laat ingezet" was haar teleurstellende commentaar.

Nederlandse ploeg stelt teleur

Inderdaad bedroeg het verschil 25 meter voor de finish nog vier meter tussen beide zwemsters. In een prachtige rush overbrugde de Zaanse die afstand. Zij kwam echter juist enkele centimeters te kort voor de gouden medaille. Zondag was zij ook al in de laatste meters verslagen in de finale 100 meter rugslag. Toen was het de Francaise Borie die de onervaren oranjezwmster de overwinning in de eindfase ontnam.

Voor het overige stelde de Nederlandse ploeg teleur, vooral in de teamsporten. Het waterpoloteam kwam, ondanks een betere spelopvatting en een voortdurende meerderheid, niet verder dan 4-4 (0-1, 3-2, 0-0, 1-1) gelijkspel tegen Bulgarije. Hermsen (2), Aalbers en Ouwekerk zorgden voor de goals. In de laatste minuut, toen de Nederlanders een numerieke meerderheid hadden, belandde tot twee maal toe een schot tegen de lat.

Het basketbalteam weerde zich tegen het sterke Hongarije zo goed als dat ging, maar moest tenslotte met 56-86 onderdoen. Bij de rust bedroeg het verschil al 15 punten (38-23). Voor de meeste punten zorgden Eric Jager (13), Eric van Woerkom (11), Jan Bruin (9), en Jan Tideman (9).

Volleyball

In het volleybaltoernooi, waarin de op papier sterke Nederlanders in het herkansingstoernooi met Tunesië, Zuid-Slavië en Polen zijn terechtgekomen, verloor Nederland met 3-1 van Polen (15-12, 6-15, 14-16, 11-15).

Van de zwemploeg werden voorts Ans Hulsebos op de 100 meter vlinderslag en Wieger Mensonides op de 200 meter schoolslag al in de series uitgeschakeld. Op de voorlaatste dag van de zwemwedstrijden won Marta Egervary (Hongarije) de 100 meter vlinderslag in 1.11,6, de Japanner Tsurumine de 200 meter schoolslag in 2.33,7 en de ploeg van de Verenigde Staten de 4 x 200 meter vrije slag in 8,10,9.

In het schermtoernooi won de floretploeg van Frankrijk goud, Roemenië zilver en West-Duitsland het brons.

Peter Post snel achter derny

Precies 31 min. voor 25 km.

ZINGEM (ANP) — Een dag na zijn solo-overwinning in de profronde van Goirle waagde Peter Post zich maandag in het Belgische plaatsje Zingem weer achter de derny, zijn specialiteit. De Amstelvener toonde zich de sterkste van een veld van acht renners. Hij legde de 25 km af in 31 min rond.

Tweede werd de Duitser Rolf Wolfshohl, vijfde de Nederlandse kampioen Jo de Roo. De nieuwe Belgische wegkampioen Walter Godefroot en good old Rik van Steenbergen liepen in het half uur, dat Post achter de dernies joeg, een ronde achterstand.

Complete zege

De Triptique Ardennais, een etappewedstrijd voor amateurs is maandag een complete zege voor de Nederlandse (Limburgse) ploeg geworden. In het eindklassement nemen Harings en Van Seggelen — in dezelfde volgorde — ook de beide ereplaatsen in. Harings had voor de vijf ritten als winnaar 8 uur 49 min 42 sec. nodig, Van Seggelen deed er 47 sec. langer over. De Belgen Weckx, Heylen en Houben werden resp. derde, vierde en vijfde.

Herman Willemse wint zwemrace in Canada

TROISI-RIVIERES (ANP) — De Nederlandse lange-afstandzwemmer Herman Willemse heeft een in Trois-Rivieres in Canada gehouden wedstrijd over 16 km gewonnen in 3 uur 55 min 37 sec. Zijn winsom bedroeg 1000 dollars. De Canadees Rejean Lacoursière en een Egyptenaar tikten gelijktijdig aan na 3 uur 59 min 10 sec te hebben gezwommen. Zij deelden 600 dollars.

Israelische spelen (zevende) geopend

RAMAT GAN (UPI) Gisteren zijn de zevende Israelische spelen in Ramat Gan geopend met het loslaten van vijfhouderd duiven. Vijgtig duizend toeschouwers woonden de openingsplechtigheid bij.

Aan de spelen nemen 1.40 Joodse atleten uit 29 landen deel. Atleten uit Argentinië, Brazilie, Chili, Mexico, Panama, Peru, Uruguay en Venezuela vertegenwoordigen Latijns-Amerika. Het grootste contingent uit Latijns-Amerika komt van Mexico met 51 atleten en het kleinste van Panama met slechts een atleet.

Het contingent van Israel is het grootste: drie honderd atleten, gevolgd door de Verenigde Staten met 202 deelnemers.

Tennis in Venezuela

Drie spelers van Curacao

CARACAS (UPI) — Gisteravond is het internationale tennistoernooi voor jeugdspelers uit het Caribische gebied in club Altamira geopend. Er nemen 54 tennissers uit vijf landen aan deel: Colombia, Trinidad en Tobago, Suriname, Curacao en Venezuela.

Voor Curacao komen uit in de groep 12-16 jaar: Oscarcito Salas en Larry C. Luckmann. Larry C. Luckmann, een van de jongste spelers (12 jaar), kwam gisteravond al uit in een partij tegen de Colombiaanse sterspeler, die het vorige jaar het toernooi won, Uriel Oquendo. Larry Luckmann verloor met 2-6, 1-6. In de groep 16-18 jaar vertegenwoordigt Humphrey Hose Curacao. Hose is kampioen van Curacao. De spelers reizen op 29 augustus terug. Salas en Hose zijn uitgezonden door de Curacaose tennisbond. Luckmann neemt deel op een speciale uitnodiging.

Voetbal International nieuw sportblad

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Sportbladen zijn in Nederland meestal geen lang leven beschoren en het getuigt dan ook van enige moed, dat de N.V. Weekbladpers het toch heeft durven wagen met een nieuw periodiek tevoorschijn te komen. Het nieuwe blad, waarvan deze week het eerste nummer is verschenen, wordt genoemd Voetbal International en zal, zoals de naam reeds aanduidt, uitsluitend artikelen bevatten over voetbal.

De vaste staf, bestaande uit hoofdredacteur C. M. L. Roozemond, de verslaggevers H Molenaar, P. J. van der Vliet, R. G. H. Eifrink en fotograaf P. van der Kooster, zal zich niet gaan toeleggen op het geven van wedstrijdverslagen want daarvoor is de verschijningsdatum, aan het einde van elke week, niet gunstig. Het is de bedoeling, dat men de lezers voorziet van informaties over de komende voetbalgebeurtenissen, zowel nationaal als internationaal. Voor de laatste sector heeft men dan ook tal van bekende buitenlandse correspondenten aangesteld.

Het eerste nummer ziet er voortreffelijk uit. De opmaak is zeer levendig en heeft zich niet uitgeput in lange verhalen, integendeel, de artikelen zijn zeer kort gehouden wat de veelzijdigheid van het blad ten goede komt.

—o—

CAIRO (AFP) — Moestafa el Nahas, leider van de voormalige Egyptische „Wafd"-partij, die een **vooraanstaand politicus in de eerste helft** van deze eeuw in Egypte is geweest, is gisterochtend op 89-jarige leeftijd in Alexandrië gestorven.

Botafogo kans op „Copa Guanabara"

RIO DE JANEIRO (UPI) — In de eerste herkansingsronde van het voetbaltoernooi om de „copa Guanabara", waaraan de beste clubs uit Rio de Janeiro deelnemen, won Vasco da Gama met 2—0 van Fluminense, terwijl Botafogo met 1—0 Flamengo de baas bleef. De stand is als volgt:

Botafogo 10 punten. Vasco da Gama 9, Flamengo en Fluminense 5.

Pele ereburger van Santos

SAO PAULO (UPI) — De Braziliaanse voetbalkoning Enson Arantes do Nascimento, beter bekend als Pele, is nu officieel ereburger van Santos. De wereldberoemde voetballer ontving zijn oorkonde op een speciale zitting van het gemeentebestuur van Santos, die wel de drukst bezochte zitting in de geschiedenis van de havenstad wordt genoemd. Ook werden Peles ploegmaten gehuldigd.

De gemeente heeft een speciale zilveren medaille laten slaan om de ploeg te eren, die tweemaal achtereen het wereldkampioenschap heeft behaald. Pele startte zijn voetbalcarriére, die hem pijlsnel wereldberoemd heeft gemaakt, ongeveer zeven jaar geleden bij de club Santos F. C., waarin hij nog steeds speelt. De ouders van Pele werden ook door de burgemeester en wethouders geëerd, tijdens de speciale zitting van maandag jongstleden.

VS ontkent streven tot bacteriologische oorlogvoering

TOKIO (RTR) — Een Amerikaanse militaire woordvoerder in Japan heeft meegedeeld, dat de beschuldiging van Noord-Vietnam inzake verplaatsing van een Amerikaans mobiel instituut voor bacteriologische en chemisch oorlogvoering uit Japan naar Zuid-Vietnam „onzin" is. Hij bracht in herinnering dat Japanse en andere persvertegenwoordigers onlangs in de gelegenheid waren gesteld het Amerikaanse 406de medische laboratorium bij Tokio in ogenschouw te nemen, nadat een Japans **communistisch blad de beschuldiging** had geuit, dat schorpioenen van het laboratorium voor chemische oorlogvoering werden gebruikt.

KAREN MUIR

de Shirley Temple van de zwemsport

(Van onze correspondent).

LONDEN — De twaalfjarige Zuidafrikaanse Karen Muir, de Shirley Temple van de internationale zwemsport, heeft de deskundigen aan het denken gezet. Zij is op de Britse kampioenschappen de jongste wereldrecordhoudster geworden in alle sporten (1 min. 08,7 sec. op de 110 yards rugslag). Verder won ze de titels 220 yard vrije slag en 110 yard vrije slag. Het was de eerste keer dat iemand die zo jong is drie titels op de Britse kampioenschappen heeft veroverd.

De naam van Karen werd in de gehele wereld bekend, evenals die van Shirley Temple jaren geleden. Karen, met felle blauwe ogen en besproeten wangen, heeft geen verklaring voor haar succes, zoals Shirley Temple dit in haar jonge jaren ook niet had. Die verklaring is iets voor de dokters en geleerden om over te denken en te praten.

Bert Kinnaer, een vooraanstaande Britse zwemtrainer, zei: „Dit meisje is rijp voor haar leeftijd. Ze kan door het water glijden, heeft geen overtollig vlees zoals andere meisjes hebben, dat haar tempo vertraagt. Ze heeft ook geen zorgen. Meisjes als Karen gaan het water in en zwemmen. Het is zelfs mogelijk dat iemand die nog jonger is dan Karen een wereldrecord vestigt".

Dr. Henry Bleasdale, medisch adviseur van de Engelse zwembond, zei dat als men alleen rekening houdt met kracht, meisjes van 21 en 22 het hardst kunnen zwemmen. Maar de soepele gewrichten, de slanke bouw en de concentratie zijn voor een jonger meisje grote voordelen. Ik dacht het mogelijk dat we in de toekomst een nog jongere wereldkampioen krijgen".

Karen begon pas drie jaar geleden te zwemmen om haar verlegenheid te overwinnen. De Afrikaanse zwemleider Alex Bulley zei van haar: „Haar verlegenheid merken mensen op die haar de eerste keer ontmoeten. Maar je moet Karen kennen om te weten welke krachtige wil en energie in dit meisje schuilen".

Karen heeft er een gewoonte van gemaakt ongeveer vijf uur per dag te zwemmen. Maar de deskundigen verbazen zich nog steeds dat een zo jong en onervaren meisje zulk een snelle tijd kon maken. Een Londense arts merkte op dat een meisje van twaalf jaar dikwijls over meer kracht beschikt dan haar lichaam voor een jaar of twee nodig heeft, en dit helpt haar bij het zwemmen.



Spaanse bond straft renners (doping) niet

Niet afdoende bewezen

MADRID (ANP) — De Spaanse wielerbond heeft de drie coureurs, die wegens gebruik van doping in de Ronde van Engeland uit de strijd werden genomen, niet bestraft. Volgens de bond is het niet bewezen, dat de betrokkenen stimulerende middelen hebben gebruikt.

„Wij hebben het volste vertrouwen in de medici, die het onderzoek in Engeland hebben verricht, maar wij twijfelen er sterk aan, of het onderzoek waterdicht was", zo motiveert de bond het besluit. Van de drie renners — Pedro Santamaria, Salvador Canet en Angel Usamentiago — was eerstgenoemde leider in het algemeen klassement, toen hij werd uitgesloten.

Spanje heeft voorts verklaard niet meer aan de Ronde van Engeland te zullen deelnemen, tenzij gegarandeerd wordt dat eventuele medische controles volkomen volgens de regels zou plaatsvinden.

De Britse renner Ken Hill, die gelijktijdig met de Spanjaarden uit de koers werd genomen, is door de Britse bond voor twaalf maanden geschorst. Het oorspronkelijke vonnis bedroeg achttien maanden, maar in hoger beroep gingen hier zes maanden vanaf.



Er zijn ook vriendelijke geesten. Dat ondervinden hier de Amerikaanse Terry Ransdell en haar Noorse vriend in Veslemöy Eriksen. De draadfiguur in een tuin in Oslo is een opgewekt iemand die voor zijn patroon reclame maakt voor tuingereedschap

Chili-Ecuador op 12 oktober

SANTIAGO DE CHILI (UPI) — De selecties van Chili en Ecuador komen op 12 oktober tegen elkaar uit in een voetbalwedstrijd welke gespeeld wordt in de voorronden van het wereldkampioenschap, dat in 1966 in Londen gehouden wordt. Het is de derde match tussen de landen. Deze beslissende wedstrijd wordt geleid door een Argentijnse scheidsrechter, terwijl de grensrechters ook Argentijnen zijn. De plaats van de partij is Lima, Peru.

Luchtverkeer

WILLEMSTAD — Het aantal binnenkomende vliegtuigen bedroeg gisteren achttien, het aantal dat vertrok was negentien. Er waren 296 binnenkomende passagiers, 301 doorgaade en 358 vertrekkende passagiers.

Rebellenleider in Irian gearresteerd

V.S. niet direct betrokken in zaak

DJAKARTA (ANP). — Eén van de leiders van de recente opstand in west-Irian is gearresteerd toen hij op het punt stond naar het naburige Australisch Nieuw-Guinea te vluchten. Dit heeft de secretaris voor west-Irianzaken, brigade-generaal Soetjipto, op een persconferentie voor hoofdredacteuren van Indonesische dagbladen in Djakarta bekend gemaakt. Buitenlandse persvertegenwoordigers werden van deze bijeenkomst geweerd.

Soetjipto verklaarde dat de opstand van begin augustus in het Vogelkopdistrict het werk was van „necolims" (een Indonesisch trefwoord voor neo-kolonalisten, kolonialisten en imperialisten). Soetjipto had voorts gezegd dat bij wijze van voorzorgsmaatregel een Amerikaanse zendeling in west-Irian was gearresteerd en naar Djakarta zal worden overgebracht.

Naar de mening van Soetjipto bestonden er geen gegronde bewijzen dat de Verenigde Staten direct bij de opstand betrokken waren. De regering had volgens hem over het gebeurde gezwegen „om de aandacht van het volk niet af te leiden van de voorbereidingen voor de Indonesische onafhankelijkheidsviering".

Peronistische leiders willen gesprek met Peron in Madrid

MADRID (RTR) — Vijf Peronistische leiders zijn uit Buenos Aires in Madrid aangekomen. Men verwacht dat zij zullen trachten besprekingen te voeren met oud-president Juan Peron in diens huis in Madrid.

Enkele leden van de groep zeiden gisteren dat zij nog geen afspraak hadden gemaakt voor een onderhoud met Peron. Als ze hem zouden ontmoeten zouden ze niet over politiek spreken. „Wij zijn hier met vakantie", zeiden zij.

Argentijnse kringen in Madrid verdiepen zich in gissingen of de Spaanse autoriteiten enig gesprek met Peron zouden toelaten, dit in verband met het feit dat Peron een belofte heeft moeten afleggen dat hij zich van elke politieke activiteit zou onthouden.

Prins Berhard woonde in Tanzania opening bij van sisalfabriek

DAR ES SALAAM (ANP) — Prins Bernhard heeft gisteren president Julius Kamarage Nyerere vergezeld bij de opening van een nieuwe sisalspinnerij in Dar-es-Salaam, waarin een Nederlandse maatschappij deelneemt. Tijdens een lunchbijeenkomst hield de prins een toespraak, waarin hij de fabriek een nieuwe industriële onderneming noemde, waarin „mijn landgenoten hun krachten verbinden met de uwe, teneinde door deelgenootschap tot vooruitgang te komen".

Nedam en Bredero bouwen centrum voor ruimteonderzoek

UTRECHT (ANP) — The European Space Research Organisation (de Europese organisatie voor ruimteonderzoek) in Parijs heeft de bouw van het European Space Technology Centre (ESTEC) in Noordwijk gegund aan de bouwcombinatie Noordwijk. Deze combinatie wordt gevormd door de NV Nederlandse Aannemingsmaatschappij v h Firma H. F. Boersma in Den Haag en Bredero's Bouwbedrijf Nederland NV in Utrecht.

Beeldhouwer Jacques Jutte heeft een jutezak over zichzelf en een van zijn kunstwerken heen getrokken. Aldus staat hij achter een spandoek met de letters Miletic op het dak van zijn atelier in Amsterdam. Jutte protesteert hiermede tegen de maatschappij en in het bijzonder ten gunste van Miletic, wiens Houwerker in Zaandam niet is geaccepteerd.





In Hluboka, Tsjechoslowakije, op het kampeerterrein Krivonoska aan de Vltava-rivier kunnen de gasten slapen in grote tonnen van een brouwerij. Het idee is goed aangeslagen bij vele kampeerders. Een ieder heeft wel eens de behoefte zich een Diogenes te voelen.

Russen streven naar zachte maan-landing

Eerste twee pogingen zijn geheel mislukt

MOSKOU (TASS) — „Wij volgen de ruimtevlucht van de twee Amerikanen met belangstelling maar hebben er niet genoeg inlichtingen over om er een waarde-oordeel over uit te spreken", aldus heeft Keldysj, de voorzitter van de Sovjet-Russische academie van wetenschappen op een persconferentie gezegd. De Sovjet-Unie was, zei hij, reeds met voorbereidingen begonnen voor het tot stand brengen van een zachte lading op de maan. Hiervoor was veel materiaal bij elkaar gebracht en de bestudering daarvan duurde nog voort.

Van de negentien miljoen vierkante kilometer welke het van de aarde af onzichtbare gedeelte van het maanoppervlak beslaat, heeft de Russische „Sonde-twee" (zoals kortgeleden gemeld) grote gebieden gefotografeerd, maar ongeveer anderhalf miljoen vierkante kilometer ervan is nog niet in beeld gebracht.

Vooreerst geen lauding

Keldysj herinnerde er aan dat een eerste poging tot een zachte landing op de maan gedaan was met de „Loenik 5" die 9 mei werd gelanceerd en 12 mei op de maan terecht kwam, maar te pletter viel tengevolge van het voortijdig in werking treden der remraketten. De „Loenik 6", op 8 juni gelanceerd, raakte uit zijn koers en ging de maan voorbij.

De structuur van het maanoppervlak is nog slecht bekend, aldus Keldysj, die hieraan toevoegde: „Er zal nog veel voorbereiding op verschillende gebieden van de wetenschap nodig zijn voordat men er aan kan denken een bemand voertuig op de maan te laten neerkomen.

Nog steeds maanfoto's

De „Sonde-3", die nog steeds zijn weg door de ruimte vervolgt, zal geen foto's van Mars of andere planeten nemen, maar doorgaan met het overzenden van reeds genomen maanfoto's tot op een afstand van honderden miljoenen kilometers van de aarde. Het 25-tal door Sonde-3 genomen maanfoto's is eerst per televisie naar de aarde overgeseind, daarna zijn de beste ervan opnieuw in sneller tempo overgebracht, aldus de mededelingen van Keldysj.

Gedurende de verdere vlucht van de Sonde-3, die maandagochtend al 7.175.000 km van de aarde verwijderd was en wel in de nabijheid van de baan van Mars maar niet van die planeet zelf zal komen, zal ook geëxperimenteerd worden met de ionen-motoren voor het bepalen van de koers in de ruimte.

Westduitse eisen over kernbewapening Navo

BONN (DPA) — De Westduitse regering en het presidium van de christen-democratische partij hebben gisteren in Bonn de eis gesteld, dat de Duitse bondsrepubliek medezeggenschap krijgt inzake de atoombewapening van de NAVO.

Nederland zondebok voor onrust in Irian

DEN HAAG (ANP) — In een gistermiddag uitgegeven verklaring noemt de Indonesische ambassade de betoging, die een honderdtal Papoea's gistermorgen heeft gehouden, een „onbeduidende demonstratie van misleide Papoea's, die „de slachtoffers zijn geworden van een anti-Indonesische propaganda hier in Nederland, die kleine locale lzbpfopten in West-Irian (die overigens al gesettled zijn) tot het fantastische heeft opgeblazen".

De ambassade zegt het te betreuren, dat er in Nederland nog groepen Nederlanders zijn, die nog geen vrede kunnen hebben met de vrijheid en onafhankelijkheid van Indonesia en die nog allerlei acties kunnen ondernemen tegen de republiek Indonesia.

JACHT OP ROVERS IN COLOMBIA

BOGOTA (RTR) — De Colombiaanse politie maakte gisteren jacht op een bende postberovers na de diefstal van 57 pakken luchtpost bij een overval. De bende, die vermoedelijk deel uitmaakt van het zogenaamde leger van nationale bevrijding, hield eergisteren een postwagen aan tussen de internationale luchthaven El Dorado en het centrum van Bogota. Er werd geen schatting gegeven van de waarde van de buit. Het leger van nationale bevrijding, dat een pro-communistische organisatie zou zijn, wordt beschuldigd van een hele serie wandaden.

„Volksdagblad" optimistische

Inspanningen van V.S. in Vietnam vergeefs

PEKING (AFP) — Zelfs indien de Amerikanen hun militaire kracht in Vietnam vertienvoudigen, zal hun inspanning nog vergeefs zijn, zo schrijft het „Volksdagblad", het orgaan van de Chinese communistische partij, als conclusie van een analyse van de toestand in Zuid-Vietnam, na zeven maanden van strijd.

In deze periode zijn volgens het blad honderdtienduizend Zuidvietnamese soldaten gedood gevangen genomen of overgelopen, drieduizend Amerikaanse officieren en soldaten uitgeschakeld en vijfhonderd Amerikaanse vliegtuigen neergeschoten. Bijna tweeduizend „strategische dorpen" werden „bevrijd". De bevrijde gebieden, aldus het blad, beslaan op het ogenblik meer dan viervijfde deel van het Zuidvietnamese grondgebied, met een bevolking van tien miljoen mensen. Meer dan honderd bruggen, vierhonderd km. weg en talrijke spoorwegverbindingen zijn onklaar gemaakt. De grote stadscentra en versterkte gebieden zijn „eilanden" geworden die van de rest van het land zijn afgesneden, aldus het „Volksdagblad" dat nog schrijft dat de Amerikanen zich niet meer op de Zuidvietnamese strijdkrachten kunnen verlaten omdat deze door het „nationale bevrijdingsleger" gedecimeerd of geneutraliseerd zijn.

Dronken student drong 's nachts in museum

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Wie abusievelijk mocht menen, dat de Nederlandse kunstschatten in het Rijksmuseum absoluut veilig zijn, kan in Vrij Nederland van vorige week anders lezen. Het blad onthult, dat voorvorige week een dronken student om vier uur 's nachts tegen een ladder is opgeklommen, die de rijksgebouwendienst in verband met restauratiewerkzaamheden tegen de muur had achtergelaten, de ruit brak van het kantoor van prentenkabinet-directeur dr K. Boon, in het restauratie-atelier een sinaasappeltje nuttigde, in de gang tegen de muur waterde en zich ten slotte op een aan een kapstok gevonden regenjas ter ruste legde. Pas daarna werd hij bij toeval door een nachtwaker ontdekt.

Hij was te dronken om zich te realiseren, in welk heiligdom hij zijn profane bezigheden had verricht, maar de museumautoriteiten krijgen kippevel bij de gedachte, wat er allemaal had kunnen gebeuren, wanneer iemand in meer nuchtere toestand de ladder had ontdekt. Om deze reden werd het bericht over de merkwaardige insluiping dan ook geheim gehouden. Ton Koot, secretaris van het rijksmuseum, verklaarde later, tot geen prijs te willen, dat in brede kring bekend wordt hoe gemakkelijk het is in de kunststempel binnen te dringen. Hij verklaarde ook, dat functionarissen van het museum er bij de rijksgebouwendienst herhaaldelijk op hebben aangedrongen, de ladders 's avonds na geruik weg te halen. Dit verzoek werd echter steeds genegeerd.

Projekten van Tien Jarenplan Suriname

PARAMARIBO (ANP) — Op de ontwerp-begroting van het Surinaams tienjarenplan voor 1966 wordt Sf 22 mljoen uitgetrokken voor ontwikkelingsprojekten.

Bij deze projekten zijn onder andere Sf 700.000 voor het verharden van de weg Burnside-Wageningen, Sf 100.000 voor streekontwikkeling van Albina (voornamelijk verbindingswegen ter bevordering van het toerisme) en Sf 800.000 voor uitbreiding van het bakoven-areaal te Jarikaba en in Nickerie.

Voorts Sf 1,3 miljoen voor de uitvoering van het centraal Commewijnse plan, eerste fase, en Sf 300.000 voor het aanleggen van kern-cocosbedrijven in Coronie om de cocoscultuur op een gezonde basis te kunnen schoeien.

Hulpverlener werd aangereden

VERVIERS (AFP) — Een Canadese automobilist, de heer Levenson uit Toronto, is zondag op de Boudewijnweg bij Eynatten in Oost-België het slachtoffer geworden van zijn hulpvaardigheid. Hij wilde namelijk de inzittenden van een omgeslagen auto helpen, maar werd door een andere auto aangereden en moest met beenfracturen en verschillende andere verwondingen naar het ziekenhuis, tegelijk met de zeven Nederlandse inzittenden van beide andere wagens die slechts licht gekwetst waren.

Aanslag op blanke domine in Jackson

JACKSON (RTR) — In Jackson, in de Amerikaanse staat Mississippi, is een blanke dominee, de 59-jarige Donald Thompson, een ijveraar voor gelijke burgerrechten, zondagavond in de rug geschoten, toen hij zijn woning wilde binnengaan. Er werden twee schoten op hem afgevuurd, die volgens de predikant uit een auto kwamen warin zich drie blanken bevonden.

Toon Hermans peilt mentaliteit in de VS

Voorbereiding show voor eerste helft 1966

(Van onze correspondent)

SITTARD — Vandaag is Toon Hermans samen met zijn vrouw naar de Verenigde Staten vertrokken. Hij zal er een maand verblijven om er de mentaliteit van het Amerikaanse publiek te peilen in verband met zijn Amerikaanse show in de eerste helft van 1966. Aan die show heeft hij de laatste weken hard gewerkt.

Toon Hermans is voor zijn show te New-York geëngageerd door het grootste theateragentschap van de Verenigde Staten dat onder leiding staat van Alexander Cohen, die daar de beschikking heeft over niet minder dan tweeduizend agenten. Cohen is onder meer de impressario van Danny Kay en hij is ook de man die Maurice Chevalier en vele andere wereldberoemde artiesten naar Amerika haalde.

Toon zal zijn show brengen in het Golden Theater, het meest beroemde theater van Broadway. Dit agentschap stuurde vijf weken geleden professor Erwin Segal van de Yale University naar Nederland om samen met Toon de Amerikaanse show voor te bereiden. Professor Segal verbleef in het Hiltonhotel waar hij samen met Toon een aparte werkkamer inrichtte en waar de show in grote lijnen op papier werd gezet.

Tijdens zijn aanstaande bezoek aan Amerika zal Toon trachten voor zover dat nodig is zijn humor aan te passen aan de smaak en de mentaliteit van het Amerikaanse publiek. Na zijn terugkeer in Nederland kan hij de show dan uitwerken. Dat belet hem overigens niet verder te werken aan een nieuwe Nederlandse show die hij waarschijnlijk nog dit najaar in het Carrétheater zal brengen.

„Wilde" bijen vormen plaag in BRAZILIE

RIO DE JANEIRO (RTR) — Zwermen Afrikaanse bijen hebben paniek gezaaid in de stad Campos, ongeveer 250 kilometer ten noordwesten van Rio de Janeiro. De nood steeg zo hoog dat federale en staatshulp moest worden ingeroepen.

Het betreft hier een zwarte.. Afrikaanse bij die ingevoerd werd om de kwaliteit van de Braziliaanse bijen te verbeteren. De bijen zijn wild geworden, doden huisdieren en vallen ook mensen aan. De burgemeester, Rockefeller Filisberto de Lima, heeft een dringend beroep op het ministerie van landbouw gedaan om advies wat betreft de beste methode om de bijen te bestrijden. In het begin werden alleen kippen aangevallen, maar nu gaat het er om de burgers te beschermen, zegt de burgemeester.

Een lid van het parlement dat gestoken werd, Antonio Alexandre, heeft over de stadsradio vrijwilligers voor de oorlog tegen de bijen gevraagd. Maar totdusver is het resultaat gering.

Kwestie-Kasjmir opnieuw actueel

OVERAL „waar ik geweest ben, heb ik geconstateerd, dat het volk van India beschouwd wordt als een wijs en rijp volk, en dat zijn vredelievendheid geen kwestie van kansberekening, maar van beginsel is". Dit zei India's premier Sjastri, toen hij na zijn recent bezoek aan de Sovjet-Unie, Canada, Engeland en Egypte, op 1 juli bekend maakte, dat daags voordien tussen Pakistan en India een bestandsovereenkomst was gesloten over het gebied van Koetsj, en dat India twee belangrijke posten, welke het op 17 mei had veroverd, had ontruimd onder voorwaarde, dat waarnemers van de Verenigde Naties er hun tenten zouden opslaan. De twee posten beheersen de weg, waarover India zijn troepen ravitailleert, die in Ladakh gelegerd liggen tegenover Chinese eenheden. Vorige week hebben Indiase troepen beide posten echter weer bezet, op grond van de motivering, dat Pakistaanse manschappen een „massieve aanval" hadden gelanceerd tegen Indiase strijdkrachten, die de Ladakh-weg bewaken.

DE WERELD VANDAAG

Deze herovering viel samen met de grootste nationalistische betoging, welke ooit door de straten van Nieuw Delhi trok. Naar schatting een half miljoen Hindoes trokken in een stoet van tien kilometer lengte langs het parlement om te protesteren tegen „de laffe houding van de regering" en eisten „de atoombom voor India".

Genoemde herovering is echter niet voldoende om de nationalistische extremisten, die „meer kordaatheid" eisen tegenover Pakistan te kalmeren. Hun protest gold namelijk ook „de slappe houding" van de regering ten opzichte van wat deze „de Pakistaanse infiltratie" in Kasjmir noemt. Het liefst zouden zij een regelrechte oorlog beginnen tegen Pakistan om de kwestie Kasjmir ten gunste van India uit de wereld te helpen. Wat de regering probeert te doen is niets anders dan een poging om de status quo te handhaven, hetgeen gelijk staat met het vereeuwigen van een conflict, dat voor China wel eens een „Vietnamese springplank" zou kunnen worden.

DIT conflict is een erfenisgeschil, dat tussen India en Pakistan ontstond, toen Engeland in 1947 aan beide dominions de onafhakelijkheid verleende, en de tientallen vorstendommen van dit sub-continent de gelegenheid kregen zich bij een van beide staten te voegen. De maharadja van Kasjmir, een Hindoe die over een overwegend mohammedaanse bevolking heerste — 80 percent van vier miljoen — kon echter niet beslissen. Maar toen Pakistan door de inval van „geloofsgenoten" des volks hem onder druk wilde zetten, vroeg hij hulp aan de regering te Nieuw-Delhi. Zij werd hem geboden, doch eerst nadat hij zijn naam had gegeven aan de aansluiting van Kasjmir bij de Unie van India. Dit had tot gevolg dat de Pakistaanse bescherming der „geloofsgenoten" in Kasjmir ontaardde tot een openlijke oorlog met India. Deze oorlog is formeel nooit beëindigd. Hij werd begin 1949 bevroren door een wapenstilstand. De frontlijn werd de voorlopige grens tussen een Pakistaans en een Indiaas Kasjmir. De Verenigde Naties zouden toezien op de eerbiediging van deze grens. Een definitieve beslissing over „de staat van Jammoe en Kasjmir zou echter overeenkomstig de wil van het volk door vrije en onpartijdige verkiezingen onder toezicht van de Verenigde Naties genomen worden". Deze resolutie van de Veiligheidsraad stelde voorop, dat Pakistan voordien zijn bezetting uit Kasjmir moest terugtrekken.

Omdat dit tot nu toe niet gebeurde weigert India in te stemmen met een referendum. Maar op zijn beurt heeft India zich niet gehouden aan de provisorische regeling van de Kasjmir-kwestie. **Het heeft in het** zogenaamde Indiase Kasjmir door een onderdanig parlement de blijvende aansluiting bij de Unie doen legaliseren. Voor India is het Kasjmirgeschil derhalve afgedaan. De bestandsgrens moet een blijvende staatsgrens zijn. Voor Pakistan is het echter niet zo, en voor de Kasjmiri aan beide zijden van de bestandsgrens nog minder. De Islam is in Pakistan een staatsreligie. Omdat de bevolking van Kasjmir overwegend mohammedaan is behoort zij volgens Pakistan bij dit land. De toevalligheid, dat zij bij de proclamatie der onafhankelijkheid van het sub-continent een Hindoe aan het hoofd had, heeft er toe geleid dat zij voor meer dan de helft door India werd „ingelijfd".

SEDERT een paar weken opereren in 't Indiase Kasjmir 'saboteurs', die men gevoeglijk guerillatroepen kan noemen. De Kasjmiri zeggen — door middel van een „vrijheidsomroep" — dat deze troepen hun eigen bevrijdingsleger vormen, onafhankelijk van Pakistan. India daarentegen betoogt, dat het infiltranten" zijn uit Pakistan, dat geheel Kasjmir wil inlijven.

Wellicht weten de Kasjmiri zelf niet goed wat er aan de gang is. Want sjeik Abdullah, „de Leeuw van Kasjmir", die in mei door India verbannen werd, zou zijn aanhangers kunnen doen vechten voor „het zelfbeschikkingsrecht" en de onafhankelijkheid van Kasjmir, terwijl de mullahs, onder leiding van een jonge geestelijke alle Kasjmiri onder het gezag van Pakistan willen brengen.

Het feit, dat de guerilla's alleen in het Indiase Kasjmir opereren, wijst op een activiteit van deze laatsten temeer sedert zij Pakistan verzocht hebben om militaire bijstand. Hun dagelijks toenemend aantal wettigt het vermoeden dat naast de Vietnamese en de Maleisische een derde lokale oorlog aan de periferie van het vrije Verre Oosten staat, een oorlog waarvan China zich even sluw kan bedienen als van beide andere. Daarom vergt de recente ontwikkeling van het Kasjmir-conflict meer dan lokale belangstelling en bemoeiing.

● Een duizendtal specialisten uit meer dan veertien Europese, Amerikaanse, Afrikaanse en Aziatische landen in Straatsburg het tiende congres van de „Europese vereniging voor hematologie (leer van het bloed)" begonnen waarop onder andere over problemen als de strijd tegen de leukemie en kanker zal worden gesproken. (AFP)

ZAKENLEVEN NOG VERLAMD IN PERU

QUITO (AFP) — De staking va het zakenleven in Peru had gistere zes dagen geduurd. De militai junta heeft strenge maatregelen aan gekondigd om orde en rust te hand haven en om de vrijheid van werke te verzekeren. Niettemin hebben no andere vakbonden laten weten, da zij hun leden zouden aansporen he werk vandaag neer te leggen.

In Guayaquil werden enige beto gingen gehouden, maar ze hadde geen grote omvang en beperkten zic tot het gooien van voetzoekers e het strooien van spijkers in de stra ten.

ZAAK-CONRING „AFGEDAAN"

DEN HAAG (ANP) — De Nede landse regering beschouwt de zaa Conring als afgedaan, nu dr Conrin hangende 't onderzoek door de Duits bondsregering de hem verleende on derscheiding heeft teruggegeven. D deelt minister Cals (buitenlandse za ken a.i.) mede in antwoord op schri telijke vragen van het Tweede-Kame lid Scheps (PvdA) in verband met he verlenen van een Duitse onderschei ding aan dr H. Conring. Deze word er, zoals bekend, van beschuldigd zic in de oorlogsjaren in Nederland te hebben misdragen.

Rassenintegratie op scholen VS vordert

WASHINGTON (RTR) — Presi dent Johnson heeft maandag ver klaard dat er aanzienlijke vorderin gen zijn gemaakt in de strijd tegen d rassenscheiding op de scholen.

In een door het Witte Huis gepu bliceerd rapport wordt gezegd dat 7 procent van de schooldistricten i zuidelijke en daaraan grenzende sta ten aanvaardbare plannen tot ophef fing van de rassenscheiding had in gediend. De overige districten moe ten voor het begin van het nieuw schooljaar, volgende maand, aan vaardbare plannen indienen. Zi zullen anders federale steun ontbe ren.

Geruchten over afscheiding van Sabah en Serawak

DJAKARTA (ANP) — De Indo nesische tweede plaatsvervangend mi nister van buitenlandse zaken, Har sono, heeft in een gesprek met radio Djakarta gezegd dat Sabah en Sera wak er over denken zich uit Ma leisië terug te trekken en met Bru nei een nieuwe federatie te vorme „via een volksstemming om Indone sische argwaan omtrent „Necolim tendenties te vermijden".

Harsono zei inlichtingen uit Londe gekregen te hebben dat de sultan va Brunei, sir Omar Ali Saifoeddin, aa het hoofd van de nieuwe federati zou komen te staan. In verban hiermee was de Maleisische premie Abdoel Rahman dezer dagen naa noord-Borneo gegaan.